DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

Año XV

Diario Republicano

Núm. 5.154

PRECIOS DE INSERCIÓN

En cuarta plana, diez céntimos la línea.—En tercera plana, cincuenta céntimos la línea.—Gacetillas, esquelas y juegos sin cuenta aparte.—Anuncios en primera plana, 1,50 pesetas la línea.—Reclamos y comunicados, á precios convencionales desde dos á veinte y cinco pesetas la línea.—Esquelas mortuorias en primera plana á una columna, 50 pesetas; á dos columnas, 100 pesetas; á tres columnas, 200 pesetas; á cuatro columnas, 300 pesetas; á cinco columnas, 400 pesetas; á seis columnas, 500 pesetas; en tercera plana á una columna, 10 pesetas; á dos columnas, 20 pesetas; á tres columnas, 40 pesetas; á cuatro columnas, 80 pesetas; á cinco columnas, 100 pesetas; á seis columnas, 150 pesetas.—Rebajas convencionales en los anuncios, siempre que pasen de quince inserciones.—PAGO ADELANTADO.

SAN SEBASTIAN— Domingo 8 de Octubre de 1899

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Guetaria, 14, bajo.

Teléfono número 24.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

SAN SEBASTIAN: tres meses, cuatro pesetas; seis meses, ocho pesetas; un año, diez y seis pesetas. —PROVINCIAS: tres meses, cuatro pesetas cincuenta céntimos; seis meses, nueve pesetas; un año, diez y ocho pesetas.—EXTRANJERO: seis meses, veinte y cinco francos; un año, cuarenta y ocho francos.—ULTRAMAR: un año, ... pesetas.—Si de fines renovada la suscripción, se dejará de servir el periódico á los diez días de terminada.—Número suelto, cinco céntimos.—Número atrasado, veinte y cinco céntimos.—PAGO ADELANTADO.

LO QUE SE QUIERE

Ayer debió celebrarse el primer consejo de ministros para tratar de las economías que han de hacerse en los presupuestos.

A juzgar por lo que ayer nos decía nuestro corresponsal en la conferencia telefónica, aun no ha determinado el ministro de la Guerra la forma en que ha de modificar el presupuesto de su departamento y la cuantía de la rebaja que ha de hacer en los gastos.

No tiene el general Azcárraga que sepamos, compromisos de orden político que le impongan, dentro del Gobierno, determinada línea de conducta: en cambio, debe estar bien penetrado de los compromisos de su jefe en el ministerio, de los deseos de los contribuyentes y de cuál sea la misión que está llamado á realizar.

Tienen los pueblos, como los individuos, en su vida, ciertas épocas en las que los acontecimientos anteriores ó concomitantes les imponen un objeto único, del cual no pueden separar la vista y al cual han de guiar todos sus actos, si no quieren quedarse retrasados en el movimiento social de avance ó si han de ver logradas las ventajas que desean en esa ambición legítima que todos deben tener si quieren progresar; y en los actuales momentos ese objetivo, para nuestra patria, no es otro que realizar la mayor suma de economías que le sea posible.

De aquí se deduce que el general Azcárraga podrá no traer compromisos políticos de índole fija, pero sí los tiene indudables de orden económico, y como él ha demostrado que sabe organizar, hace concebir la esperanza de que no se limitará á suprimir algunos servicios en el presupuesto que sumen varios millones de pesetas, sino que esas economías nacerán de una reorganización de aquellos servicios. Mucho aventura el nuevo ministro de la Guerra en esta etapa de gobierno, pero es indispensable que corresponda á la expectación del país.

De otro modo el fracaso es inevitable.

A través de la frontera.

EN HONOR DE CRISPI

Dice un distinguido publicista que carrera política como la de Crispi, que dá comienzo con la revolución sistemática y el republicanismo intransigente, para terminar con la dictadura monárquica y la represión sin freno ni medida, puede acaso hallar circunstancias atenuantes ó excusas, pero no debe, por modo alguno, ser glorificada en nombre de la nación.

Y, sin embargo, á esto último se ha llegado en Italia, con motivo del octogésimo aniversario del mencionado expresidente del consejo de ministros de Humberto I.

El hombre que hace aún pocos meses era objeto de las mayores censuras por parte de sus compatriotas, resulta hoy, como por arte de encantamiento, y por los mismos que antes le zahirieron sin piedad, soberanamente ensalzado.

Así, un periódico romano indica que tales bandas contradictorias provocan el cansancio y la desconfianza en las masas populares; desconfianza y cansancio de los cuales, según parece, ni siquiera se sustraen las clases directoras.

Banquetes, felicitaciones á cientos, *vivas* á miles..... de todo ha tenido el viejo expresidente.

Claro que todo ello ha suscitado contra-manifestaciones diversas que el gobierno italiano ha logrado reprimir, aunque no sin grandes esfuerzos.

En Roma se han verificado algunas detenciones entre individuos que pretendían substituir la placa indicadora de *Viale del Re*, por otra con la inscripción: *Viale Felice Caballotti*,

En Génova ha habido varios disturbios en derredor del monumento elevado á la memoria de Garibaldi.

En Libonia, Milán, Savona y Venecia, la muchedumbre se ha lanzado también á demostraciones contrarias á las llevadas á efecto en honor de Crispi.

En Roma igualmente, y en el barrio Transtiveriano se han enarbolado banderas con lemas subversivos, invocándose los nombres de varios célebres patriotas.

Como ya decimos, la policía se ha encargado de reprimir todas estas manifestaciones....

Ahora, bien; la felicitación más entusiasta que Crispi ha recibido, es la del emperador Guillermo de Alemania.

Ni el príncipe Bismarck, en circunstancias análogas, obtuvo jamás de este soberano honor semejante.

Hácese notar el contraste, y con justicia.

Pero se añade que todo el amor propio del mundo, no podrá lograr que Crispi crea haber adquirido más derechos que el gran canciller al reconocimiento de Alemania, una é indivisible.

Cosas de Guillermo II, que quizás lleguen á acordar algún tanto las negras y crueles horas en que de fijo, el viejo expresidente se entrega hoy á las amarguras del remordimiento.

BASOLAL.

INFORMACIÓN POLÍTICA

El ministro de Fomento puso ayer á la firma real los siguientes decretos:

Guerra.—Nombrando Presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina al teniente general don Sabas Marín.

Idem disponiendo cese en el cargo de capitán general de Castilla la Nueva, don Adolfo Jimenez Castellanos.

Idem nombrando para este cargo al teniente general don Antonio Cirlza.

Idem nombrando consejero del Consejo Supremo de Guerra y Marina á don Manuel de la Cerda.

Idem concediendo la gran cruz de San Hermenegildo, al general de división don Calixto Ruiz Ortega.

Idem disponiendo que el general de brigada don Juan Madanes y Urlondo pase á la sección de reserva del Estado Mayor general, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Hacienda.—Idem nombrando interventor de Hacienda de Murcia á don José Diez de Isla.

Crónica de Biarritz

Animación en Biarritz.—Los políticos que veranean.—Sobre la alianza continental.—Opiniones.—Gente de San Sebastián.—Los precios.—Notas varias.

Biarritz 6 de Octubre.

Para Biarritz, como para San Sebastián ha sido el corriente un buen año.

La colonia extranjera ha comenzado á desfilar, pero aun hay mucha gente, muchísima más que en San Sebastián. Es verdad que aquí la temporada empieza más tarde y que Septiembre es á Biarritz lo que Agosto á San Sebastián; pero es igualmente verdad que aquí se hace más que lo que nosotros hacemos por retener al forastero.

Esta «cocotte» de tres amantes, uno español, otro ruso y otro inglés, como llamó Fernanflor á Biarritz, sabe coquetear lo bastante para tener contentos á los tres. El español se marcha ya, pero llega el ruso con los bolsillos llenos de rublos, y cuando éste para fines de año emprenda el retorno, vendrá el inglés á dejar sus libras esterlinas.

Para mantener vivo el fuego sagrado de ese culto la experta amante no hace más sino cuidar de que no les falten á sus adoradores comodidades, distracciones, confort; sobre todo confort.

Por la mañana la playa vieja y la gran playa se ven concurridísimas. Dos orquestas las dan amenidad por mañana y tarde; y la gente que prefiere pasear en carruaje utiliza los numerosos paseos de los alrededores, ó va á Bayona á asistir á los tiros de pichón ó al Contry Club ....

Aun quedan en Biarritz políticos españoles como los exministros Abarzuza y general Lopez Dominguez, el embajador de España, Sr. León y Castillo, el diputado carlista Mella ocupadísimo en..... distraerse, cosa que hace también Cerralbo en Vichy, según noticias que de allí tengo, pero ajeno á que Aguilar, líder de la jefatura del partido carlista, pues tanto él como su allegado el marqués de Villa-Huerta procuran divertirse lo mejor y más posible, y una porción de diputados y senadores.

Para oir hablar español y de políticas españolas no hay más que ir de seis á siete de la tarde á la puerta de Morel, joyería que existe en Biarritz de 20 perlas separadas entre sí por un brillante tallado, el cual collar se vende por la friolera de *dos millones de francos*.

Allí hacen tertulia León y Castillo, Abarzuza, el barón de la Torre, el marqués de Torneros, Cárdenas, Sanchiz que tiene tiempo para pasear y escribir crónicas al *Liberal*, y algunos más de menos relación. Alcalá Galiano, el ilustradísimo consul de España en Bayona y otros muchos españoles que comentan las noticias del día.

El viaje del conde de Moureviefl ha dado no poco que hablar. El canciller ruso ha marchado hoy á París y no consta que para nuestros lados se haya preguntado acerca de la importancia política de su visita á San Sebastián ha tenido contestación análoga á la de Silvela: una negativa que no convence, que no destruye la incertidumbre, y que, por el contrario, hace pensar: ¡si será cierto!

No de otro modo pueden proceder los hombres de Estado en asuntos de tanta trascendencia.

Las negativas de Silvela no han satisfecho ni aun á los que por celos del oficio hubieran querido convencerse de que podían desautorizar de una manera que no dejase lugar á duda la especie que en estas columnas fué acogida.

Persona inteligente y conocedora como pocas por razones muy especiales de la política internacional se expresaba así ayer.

—No puede dudarse que se ha lanzado un *ballon d'essai* y que visto el efecto causado irán destacándose cada vez más las líneas hasta aquí difusas, pero indudables, que se han trazado.

A nadie puede causar extrañeza que el Sr. Silvela acaricie esa idea, porque siempre la tuvo y basta recordar uno de sus últimos discursos en las cortes anteriores para convencerse de que siente la aspiración de sacar á España de su aislamiento merced á las alianzas internacionales que á la vez que reparen nuestro prestigio exterior fortalezcan nuestro crédito y sean estímulo para nuestra reconstitución interior.

Requiere esa obra una campaña de la prensa, un verdadero apostolado que haga comprender al pueblo español el error en que vive respecto de sí propio. Somos potencia de segundo orden, pero considerada por las naciones entre primero y segundo orden; y nosotros nos empeñamos en considerarnos de tercero ó de cuarto, sin sentir deseos de mejorar.

En España no se conoce la política internacional. La prensa apenas si se ocupa de ella. Es preciso palparla, respirar su ambiente, vivir en ella, para comprender que siguiendo las cosas como van, España está predestinada á ser materia de compensación. Podrán no serlo una Bélgica, una Suiza, esas naciones pequeñas de solo gran significación en la vida industrial y comercial, pero no una nación que cuenta con ricas islas en el Atlántico y en el Mediterráneo, que posee territorios en Africa, que tiene un vínculo moral, que vive al lado de la nación portuguesa, medio feudo de Inglaterra, y que no obstante ser el Peñón inglés, puede ser dueña del Estrecho de Gibraltar.

Si por otra parte se atiende á que el mayor enemigo de Inglaterra es Alemania, cuya portentosa expansión comercial constituye la pesadilla de aquella, no puede sorprender á nadie que la ambición inglesa inspire sentimientos hoy esbozados en líneas generales, en jalones puestos que pueden determinar muy pronto, por obra lenta ó por obra rápida, según las circunstancias y según se desenvuelvan los sucesos del Transvaal, la realización de una inteligencia continental.

Hablar de inteligencias entre Francia y Alemania era un absurdo hace diez años. Han variado las circunstancias, ha habido un Fashoda de mucho escozor, el éxito de la Exposición Universal del año que viene está asegurado, éxito material y éxito moral que contribuirán á templar los ánimos exaltados, sin contar con el Senado convertido en Alto Tribunal de Justicia (tiene entre sus manos al «patricterismo» explotado para sus fines por algunos elementos perturbadores que pudieran muy bien recibir el golpe de gracia, ahora con una sentencia y dentro de un año con el éxito moral de la Exposición.

En suma, que el *ballon d'essai* lanzado no obedece á una quimera sino á un plan que por indiscutibles razones debe permanecer en estado nebuloso; que ese plan es de utilidad innegable para España y que á darle forma y vida ha de contribuir de una manera decisiva la ya para nadie dudosa guerra del Transvaal y la conducta de Inglaterra.

La colonia española es numerosa, como dejo dicho; y á darla contingente contribuye no poco San Sebastián y su colonia veraniega.

Están aquí los condes de Valdecigrana que tratan de adquirir una villa cerca del faro; los marqueses de la Laguna; los señores de Molina (don Francisco) después de pasar dos meses en San Sebastián; los duques de Baena; los condes de Valmaseda; los Sres. de Gaytán; los de Labayen; el conde de Faura; los Sres. de Urruela; los jóvenes marqueses de Mármol los Sres. de Zappino, los de Tuero, los de Arsuaga, los de Peña y Goñi, don Blas de la Quintana, don Marino Tabuyo y otras muchas personas que no es facil recordar.

El Casino muy animado, pero ofreciendo pocos atractivos más que el de San Sebastián. Eso sí, la entrada es más cara: tres francos, y por cualquier extraordinario que haya en la sala de fiestas, otros tres francos.

Y librese el forastero de pedir extraordinarios en el comedor del Casino, porque es tanto el amor que le demuestran á uno, que parecidéndole poco tratarle como á amigo le tratan como *primo*. Por dos docenas de ostras no muy frescas, diez francos; por una langosta, catorce; por una botella de mediano vino, seis.... y así sucesivamente.

Priva y triunfa el *demi-monde*, pero no el idealizado por Dumas, no el artista, sino el industrial, el buscón, el descarado, que vive y cuya dependencia de las manos de una modista y del gusto de un joyero.

«Montón de ¡carne lasciva», como dijo Salíes, que no es, al menos en esta ocasión, la más bella, y que por mostrarse entre ligeras sedas y vaporosos encajes en una época en que el frío se deja ya sentir, busca un ruso para abrigo, pero para mucho abrigo.

C.

CRONICA DEL DIA

Cosas del tiempo.—El humor.—En San Vicente.—De pesca.—Noticias varias.—Mot de la fin.

No era posible que lloviese ayer, porque despues del agua que cayó la noche anterior no podía quedar una gota por las alturas.

Indudablemente el tiempo se ha vuelto contra San Sebastián y quiere que se disperse la escasa colonia veraniega que aun queda entre nosotros.

Puede que mejore y se estacione más adelante.

Cuando la dispersión no tenga ya remedio.

***

Se habrá perdido todo, pero no el humor, porque, como sihubiéramos visto pocas corridas y novilladas en el presente verano, salen esta mañana para Burdeos un buen grupo de aficionados que sienten ánsia por ver torear á Mazzantini que en unión de Guerrerito debe despachar seis toros.

Pueden completar la excursión yéndose despues á Toulousse donde el mismo don Luis y Quinito deben matar otros seis toros el domingo que viene.

***

El aplaudido barítono y querido amigo y paisano nuestro don Ignacio Tabuyo cantará esta tarde el Ave-María de Mercadante en la función religiosa de la iglesia de San Vicente.

Sirva de aviso á los aficionados.

***

Hablando de la pesca marítima dice un periódico de Madrid que la concurrencia desenfrenada reviste cada día mayor acrimonia entre los pescadores, quienes hasta há pocos días no tenían que luchar con sus compañeros de profesión; el aumento que adquieren los buques de vapor pesqueros han sembrado los gérmenes de la guerra civil que ya divide á los pescadores de nuestras costas, más visibles aun en las de Holanda, Inglaterra, Alemania y Suecia. En la actualidad la pesca, utilizando buques costeros de vapor, no es un mito; ni en España mismo; cada día deja de ser una hipótesis para trocarse en realidad.

Al sentir los efectos de la concurrencia, los pescadores de vela exigen de los gobiernos que intervengan en los conflictos, sin comprender, cegados por sus intereses, que es de todo punto imposible poner vallas á los progresos y á las transformaciones industriales, evolución y reforma inevitable de todas las industrias que nos rodean. Dentro de poco los pequeños motores eléctricos prestarán su concurso á los pescadores, y entonces volverán á surgir las competencias con el vapor y de nuevo se reclamará de los gobiernos que pongan orden y concierto entre intereses que exigen otros procedimientos para vivir ordenadamente.

***

Se habla del catalanismo, y un amigo nuestro, que es castellano, dice:

—Pues yo también soy separatista.

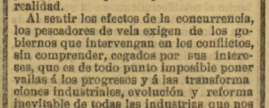
—¿Cómo es eso? ¿Usted?....

—Sí, señores, soy partidario de la separación absoluta entre Cataluña y Castilla. Tengo motivos poderosos.

—¿...?

—Mi mujer y mi suegra son catalanas. ¿Les parece á ustedes poco?

JUAN DEL PUYUELO.



Para Madrid pasaron ayer el exministro liberal señor Gullón y su hijo don Eduardo.

—A Madrid marchó ayer don Saturnino Esteban Collantes.

—El corresponsal del *Tiempo* y del *Standard*, señor Haugton y ... señora, marcharon ayer á Biarritz.

—A Zaragoza marchó ayer la condesa de ... cobradiel.

—El embajador de España en el Vaticano, señor Merry del Val, salió ayer para Burdeos, donde estará dos días, marchando después á Roma.

—La generala Macías salió ayer para Madrid y Sevilla, acompañándola su esposo hasta Tolosa.

—Han salido para Madrid los marqueses de Castelar y el duque de la Unión de Cuba.

—Hoy marchará el marqués del Busto, y el martes el vizconde de Torre Almirante.

—Ha llegado el jefe del movimiento del ferrocarril del Norte para fijar la marcha del tren real.

—También ha llegado el director del ferrocarril del Norte, señor Barat.

—En el salido de Biarritz para París don Vicente de La Roche.

—Los duques de Aliaga están pasando la temporada de otoño en la quinta que su abuela la señora viuda de Castejón posee en Durango.

—Los condes de Caudilla se encuentran actualmente en Vichy.

—Los condes regresan á Madrid con su distinguida familia, la señora condesa del Pilar.

—Ha marchado á Barcelona con su apreciable familia, la señora viuda de Godó.

—En breve saldrá para los baños de Alzola, nuestro muy querido y buen amigo, el ilustrado director de la popular revista *Nuestra Sierra*, don Antonio Arán.

—Entre las señoras que aún continúan en San Sebastián figuran las duquesas viuda de Baliéh, Monteleón, Medina Sidonia, Mandas, Villanueva, Noblejas, San Carlos y Solomayor; las marquesas de Angulo, Camarasa, viuda de Martorel, Pidal, San Felices, de Aragón, viuda de San Felices, Tavara, Tovar, y Villatoya y Villamayor; las condesas de Maluque, viuda de Montarco, Puerto, Torre-Arias, Torrepando, San Román y Villagonzalo; la baronesa de Satrústegui, y las señoras y señoritas de Barrenechea, Capuzano, Echagüe, Méndez Vigo, Néjera (D. A.), Olea, Olivares, Shee Saavedra, Soriano, Murillo y Travesedo.

Julio OCTUBRE.

Noticias.

Banco Guipuzcoano

Ayer tarde á las cinco, se celebró en el Palacio de Bellas Artes, junta general de accionistas del Banco Guipuzcoano con el objeto de aprobar los estatutos porque se ha de regir este establecimiento, y nombrar el consejo de administración.

La asistencia fué numerosa, concurriendo las personas más caracterizadas de la ciudad que representaban casi la totalidad de los accionistas.

Fueron aprobados los estatutos, acordándose sobre los del Banco de Bilbao y el del Comercio, compañías de crédito, que como es sabido, funcionan con gran éxito en la capital de Vizcaya.

Se designó para formar parte del consejo de administración á los señores don Ignacio Mercader, D. Ramón Machimbarrena, D. Feliciano Echeverría, D. Manuel Llauriarry, D. Paulino Inclarte, D. Ignacio Arsuaga, D. Francisco Letamendia, D. Francisco Pradera, D. Ramón Usabiaga, D. Miguel Altube, D. Florencio Díaz de Antiñana y D. Faustino Egaña.

Y como suplentes á D. Federico Olivan, D. Alberto Ugalde y D. Miguel T. Laurnaga.

En la reunión reinó el mejor espíritu, precursor de los útiles servicios que el público espera de esta nueva fundación, que representa un centro de riqueza y una poderosa palanca para la mayor actividad y fomento de los negocios de este país.

Mucho celebramos que la naciente institución comience su vida, bajo tan buenos auspicios.

Nueva escuela

En el palacio de la Diputación se reunieron el viernes en Bilbao los individuos que componen la Junta de patronato de la escuela de ingenieros que se inaugurará en breve en la invicta villa.

Aprobada el acta anterior, el señor presidente dió cuenta de todos los telegramas, telefonemas y cartas cruzadas con los prosores, dándoles cuenta de los acuerdos tomados en la anterior reunión.

Se puso en conocimiento de todos los individuos de la junta el hecho de no haber recibido contestación al telefonema enviado al ministro de Fomento.

Los profesores D. Darío Bacas, D. Martín Gaytán de Ayala y D. Angel Bozal que asistían á la reunión presentaron los programas de sus respectivas asignaturas.

Estos serán examinados por una ponencia.

Dióse lectura á una comunicación del profesor de Cálculo integral, haciendo renuncia del cargo.

Respecto á quien debiera sustituir á dicho señor, se discutió bastante y al final se acordó que la ponencia que entendió anteriormente en las propuestas del profesorado, sea la que dictamine sobre el particular.

A esta ponencia se acordó se uniera el Sr. Allende, y hasta tanto que dicho asunto se resuelva, se propuso que el profesor auxiliar Sr. Gamboa, sustituya interinamente al Sr. Castizo. Al efecto se comunicará al Sr. Gamboa para que redacte el programa de dicha asignatura, si el estado de su salud se lo permitiera.

La junta recomendó á los tres profesores que se hallaban presentes que redactaran el programa de ingreso.

Este programa será examinado el próximo lunes por una ponencia compuesta de todas las personas facultativas de la Junta, presidida por el Sr. Victoria de Lecea, y, por último, se acordó que, con arreglo á la ley, sea nombrado director interino de la Escuela, D. Darío Bacas, por ser el de mayor edad entre los demás profesores.

De minas

En las dependencias del gobierno civil se presentaron ayer las siguientes solicitudes de registro de minas:

Una por don Marcial Guereca, de cuarenta y ocho pertenencias de mineral de hierro de la mina denominada «Modesta», situada en la villa de Abalcisqueta, en el punto llamado «Monte Aralar».

Otra, por don José Antonio Lasa, de doce pertenencias de mineral de hierro de la mina nombrada «San Ignacio», radicante en la jurisdicción de Beasain, en el lugar denominado «Achipiondo».

Otra, por don Alfonso Dory, de 44 pertenencias de mineral de hierro de la mina titulada «San Ignacio», enclavada en el término municipal de la villa de Salinas de Leniz, en el lugar llamado «Arronio».

Otra, por don Francisco Cierbide, de doce pertenencias de mineral de hierro de la mina llamada «María», situada en la villa de Motrico, en el punto nombrado «Casería de Victor».

Y otra, por don Juan García, de diez pertenencias de mineral de hierro y otros metales de la mina nombrada «Aumento á Nuestra Señora del Pilar», radicante en el término municipal de Tolosa, en el lugar denominado «Terrenos de San Blas».

—El gobernador civil aprobó ayer los expedientes de registro de las minas «Hércules número 5», «San Felipe», «San Agustín» y «San José 3.ª», enclavadas en el término municipal de Mondragón; Ermestos y Arrasate, en el de Anchieta; «Carnaval» y «Santo Tomás», en el de Astigarraga; «San Miguel» y «Ampliación á San Miguel», en el de Anzuola; «San José» en el de Gaviria; «Avenir», en el de Oyarzun y «Zaspigarrena», en el de Villafranca.

—En las operaciones facultativas que practica actualmente el ingeniero del distrito minero de Guipúzcoa, ha sido renunciado el registro de la mina «Alabado sea Dios», radicante en la jurisdicción de Gaviria.

Y habiendo sido aprobada dicha renuncia por el gobernador civil, queda franco y registrable el terreno ocupado por la mencionada vía.

—Por haber presentado el interesado la correspondiente carta de pago, el gobernador civil elevó ayer á definitivo el registro condicional de la mina llamada «Demasía á San Ignacio», enclavada en el término municipal de la villa de Beréstegui.

—El gobernador civil declaró ayer caducados y sin curso é instancias del interesado, los expedientes de registro de las minas tituladas «Está visto» y «Santo Domingo», radicantes en la jurisdicción de Escoriaza.

Registro civil

En el juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer los siguientes registros:

NACIMIENTOS.—María Rosario Reparaz y Micheo.—Simona Eugenia Alcain y Garmendia.—José Joaquín Gregorio Arisizabal y Alzamira.

DEFUNCIONES.—Agustina Gorostidi y Hermina.

Socorros

Los auxilios suministrados durante el mes de Septiembre á los soldados del cuerpo de Guipúzcoa que regresaron de Cuba y Filipinas heridos, enfermos ó inutilizados, han ascendido á la suma de 782,30 pesetas.

La mitad de esta cantidad será satisfecha por la Diputación, y la otra mitad por los ayuntamientos de Andoain, Azpeitia, Elgoibar, San Sebastián y Vergara, por ser naturales de los pueblos mencionados los soldados socorridos.

De Guerra

Por la sección de instrucción y reclutamiento del ministerio de la Guerra se ha publicado en el «Diario Oficial» la circular disponiendo que intarin no se dé conocimiento del acuerdo tomado por la Junta de Gobierno de la Asociación del colegio de María Cristina, para huérfanos de infantería, las señoras jefes de los cuerpos activos, reservas y zonas y habilitados de comisiones, dispondrán que no se haga más descuento, por suscripción, á los jefes, oficiales y tropa, que el correspondiente á la cuota del corriente mes.

Sensible accidente

Un obrero llamado Francisco Urreizvizoya, recibió ayer el encargo de desmontar un contador de gas que estaba instalado en una tienda de la Plaza Vieja.

Una vez en el indicado establecimiento comenzó á trabajar el mencionado obrero, y para realizar mejor su faena, encendió una luz.

Al acercar ésta al contador, se produjo una explosión á causa de existir un escape de gas, y el obrero sufrió varias quemaduras en las manos y en la cara.

Conducido al cuarto de socorro fué curado de primera intención por el facultativo don Julián Usandizaga, siendo después trasladado á su domicilio en estado relativamente satisfactorio.

Un «vivo»

Por postular fué ayer detenido por un celador municipal un individuo llamado Tiburcio González.

Conducido á la inspección de policía, urbana, se le encontraron, al ser sometido á un registro, varias cartas dirigidas á personas distinguidas de esta localidad solicitando dinero, y una carta de socorro que le fué facilitada aquí el día 5 de los corrientes.

El avispado individuo será expulsado al pueblo de donde es natural.

La pesca

En la Pescadería entraron ayer 510 kilógramos de merluza y 150 de angulas.

El kilo de merluza se vendió á 1,05 pesetas y el de angulas de 1,50 á 2,50.

Las traineras que se dedicaron á la pesca de la sardina, regresaron á puerto de vacío por no haber descubierto banco alguno de dicho pez.

De «re» periodística

Según la estadística formada por el ministerio de Hacienda, comprobada con los datos que existen en gobernación, se publican en España 1.808 periódicos y revistas de todas clases distribuídos en esta forma: políticos diarios, 216; íd. semanales, 180; íd. bisemanales, 39; íd. trimestrales, 10; íd. quincenales, 7; de administración, científicos, ilustrados y materias especiales, 1.296.

Solo pagaban la contribución industrial 1.253, y en la actualidad se ha invisado á los 553 que no contribuían á que se inscriban en matrícula, habiéndose conseguido hasta ahora que lo verifiquen 60 periódicos, quedando para los demás expediente de defraudación.

De dichos periódicos se publican en Madrid 321, en Barcelona 134, en Alicante 31, en Cádiz 43, en Murcia 24, en Oviedo 28, en Santander 30, en Sevilla 47, en Tarragona 32, en Valencia 54, en Valladolid 25, en Zaragoza 29, en Baleares 30 y en Canarias 21.

Las provincias que cuentan con menor número de publicaciones, son: Albacete 6, Avila 5, Guadalajara 6, Orense 5 y Zamora 6.

No se comprenden en el número de publicaciones las provincias vascongadas y Navarra, en las que el impuesto no se realiza directamente por el Estado.

Como dato curioso de esta estadística conviene añadir que los periódicos ilustrados, algunos de los cuales han alcanzado en estos últimos años gran desarrollo y prosperidad, solo pagan 50 pesetas de contribución, mientras que los políticos oscilan entre 2.000 y 4.000 pesetas.

Otro dato: parece que hay algunas dudas sobre si deben ó no pagar contribución los boletines eclesiásticos.

Cuarto de socorro

Ayer mañana fué asistido en el cuarto de socorro por el facultativo don Julian Usandizaga, un individuo llamado Cecilio Prada.

Este tuvo la desgracia de sufrir una caída, ocasionándose una herida de alguna importancia en la cabeza.

En la herida hubo necesidad de darle dos puntos de sutura.

Movimiento marítimo

Ayer abandonó la dársena de nuestro puerto el vapor *Fernandes Sanz*, que con carga general salió con dirección á San Sebastián y Gijon.

Para los mismos puertos saldrá hoy el vapor *Galicia*, que empezó ayer á tomar carga.

Predicción del tiempo

El astrónomo «Ecsclástico», respondiendo á preguntas que le han hecho respecto á lo que será el próximo invierno, dice en «La Gaceta Meteorológica»:

«No sé; se precisan trabajos que por ahora no pueden hacerse. Sin embargo, teniendo en cuenta los pasados estíos de 1897 á 1899 y el otoño que empieza, y correlacionando tal avance con el gran eclipse de sol que tendrá lugar en Mayo veni.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

dero, el anular del 2 del próximo Diciembre y parcial de la luna en el 17 de dicho mes, puede anticiparse un Noviembre vario con frío, heladas, escarchas fuertes y vientos helados, y un Diciembre de grandes fríos, nieblas y heladas.

Puede resultar alguna anormalidad, pero ésta será seguramente en Noviembre, de alguna ligera tronada á Levante, lluvias frías al S. y dos ó tres días de tiempo excelente en el centro. Respecto de Diciembre, sólo unos días de buen tiempo. Si los vientos se mantienen del ON. el N. el NE. y el O. el invierno será seco y frío; pero si coincidiendo con la influencia lunar soplan del SE. SO la lluvia y la nieve serán su característica, mucho más si la nieve cae en Cabo de Hornos y en Irlanda.

Desde el momento que en Siberia se anote una mínima termométrica de 49,9, téngase seguridad de un invierno frío y ventoso.»

Dios sobre todo.

Plaza de Toros

Hoy, si el tiempo no lo impide, se celebrará una gran novillada, en la que se lidiarán dos bravos toretes navarros de los montes de Gofzsuta, los que serán capeados, banderilleados y muertos á estoque por la cuadrilla de valientes aficionados donostiarras, ejerciendo éstos, si los toros se prestan á ello, las difíciles y arriesgadas suertes de banderillas de fuego, de silla, salto de la garrocha y trascuerno, quiebro de rodillas y otras filigranas.

La cuadrilla se compone del personal siguiente:

Espada: José María Amundarain, «Guipuzcoano».—Banderilleros: Manuel Rodríguez, «Napoloya», Leonardo Garmendia, «Morenito», José Leunda, «Chico de la blusa», Angel Lizarza, «Chiquitín».—Puntilleros: Manuel Rodríguez, «Napoloya».

Después se correrán dos novillos embolados para los aficionados.

La banda La Unión amenizará el espectáculo, que terminará con un animado baile.

La fiesta dará principio á las tres y media de la tarde.

¿Crimen ó desgracia?

En las primeras horas de la madrugada del viernes, una pareja de la guardia civil encontró en el punto denominado «Camino del Calvario», situado en la jurisdicción de la villa de Aya, el cuerpo inanimado de Ignacio María Orbegozo.

Dicho individuo, merced á los auxilios que se le prestaron, recobró el conocimiento, pues falleció al poco tiempo, sin que pudiera prestar declaración alguna.

Créese que se trata de un crimen, pues el cadáver presentaba importantes lesiones en la cabeza.

Oposiciones

El día 1.° de Enero próximo se verificarán las oposiciones en la escuela de contestables para cubrir doce plazas, tres por cada uno de los departamentos marítimos y tres entre los artilleros que sean considerados como aptos para ello.

Las solicitudes pueden presentarse en la comandancia de Marina de esta provincia hasta el 20 de Noviembre próximo.

La Pilarica

No es la hora de las diez de la mañana, como equivocadamente digimos ayer, sí no la de las once la señalada para celebrar en Santa María el jueves próximo la fiesta religiosa que los aragoneses residentes en esta ciudad dedican á su patrona la Virgen del Pilar.

Para pronunciar el sermón en dicho acto, vendrá expresamente de Vitoria el respetable arcipreste de aquella catedral y notable orador sagrado, señor Gámbari.

Continúa abierta en «La Perla Vascongada» la suscripción iniciada para subvenir á los gastos consiguientes.

Las personas que tengan el propósito de contribuir, pueden entregar sus donativos hasta el día 12, en cuya fecha quedará cerrada la suscripción.

En el Principal

Anoche se presentó por primera vez en el coliseo de la calle Mayor la compañía cómico-lírica que dirigen el primer actor don Valentín García y el maestro concertador señor Taberner.

Al espectáculo acudió numerosa concurrencia. La campaña no ha empezado mal y de creer es que terminará mejor.

De la compañía forman parte artistas conocidos ya de nuestro público. Sonidos las señoras Irurzun, Burillo y Fraiz y los señores Lamas, Las Santas, Palarea y Sanchez, que ayer con su trabajo esmerado confirmaron el buen juicio que de ellos se tenía aquí formado.

Otros, como la señora Alvarez, señorita Taberner y señores García y Gil 129 habían actuado en esta localidad. Mas como las referencias que de ellos se tenían les eran muy favorables, había alguna curiosidad por saber si tales juicios eran fundados.

Hay que convenir en que todos ellos son artistas muy recomendables. No serán verdaderas eminencias, pero nos daríamos por muy satisfechos con que cuantos señores que desfilen por el Teatro Principal sean como ellos.

La señora Alvarez y la señorita Taberner son dos tiples que cantan con gusto y afinación, y cuyas voces tienen un timbre agradable y armonioso. La primera, representando la protagonista en *En el querer de la Pepa*, que por cierto gusto anoche más que el último verano, y la segunda en la parte de Rosario en *El cabo primero*, obtuvieron justos y ruidosos aplausos.

El señor García es un buen actor, cosa que demostró en el sainete de Casero y Larrubiera sacando efectos que antes habían pasado desapercibidos.

Lo mismo puede decirse del señor Gil, quien además canta con mucho arte, supliendo de este modo las deficiencias de su voz, que es muy poco extensa.

La novedad de la noche estaba constituida por el estreno de *Los presupuestos de Villapierda*, revista política de los señores Granés, Paso y Alvarez con música del maestro Calleja.

Pasó ya el tiempo, por haber variado las circunstancias, en que este género de producciones teatrales alcanzaban éxitos extraordinarios. Sin embargo, *Los presupuestos de Villapierda* gustaron mucho y se mantendrán diversos días en los carteles.

Tiene alusiones de gran intención, frases muy felices, cómicas escenas y unos couplets que serán cantados tarareados por chicos y grandes.

La música, que se adapta perfectamente á los situaciones, es ligera, de factura sencilla y de delicada instrumentación.

Fué muy buena la interpretación por parte de la señora Alvarez, señorita Taberner y señores Lamas y García.

Estos últimos hicieron la escena de los borrachos, que tiene la sal por arrobas y alguna frase de dudoso gusto, que no fué cogida por el público, de un modo delicioso.

El señor García se vió obligado á repetir los couplets innumerables veces. Todos ellos fueron intencionadísimos y, en cierto modo, de buena ley, pues el actor se cuidó de no cantar los que con mayor aplauso se reciben en Madrid.

Los demás artistas que tomaron parte en la representación de la obra, que fué puesta en escena con bastante propiedad, cumplieron como buenos.

La orquesta dijo muy bien todas las partituras bajo la dirección del maestro Taberner, que es, ó mucho nos equivocamos, uno de los mejores directores que han actuado en San Sebastián con compañías de género chico.

Crónica triste

Víctima de penosa enfermedad falleció ayer en esta localidad el señor don Isidoro Aranguren, oficial de la administración especial de Hacienda en Guipúzcoa.

Su muerte fué muy sentida, pues por su laboriosidad y excelentes condiciones disfrutaba de generales simpatías.

A su desconsolada familia enviamos la expresión sincera de nuestro pésame.

Caza nocturna

En las primeras horas de la madrugada han pasado por esta localidad numerosas bandadas de patos, francolines y codornices.

Muchos de ellos cayeron á tierra, siendo varios los individuos que realizaron importante caza.

El espectáculo resultaba muy entretenido, pues en verdad ofrecía algo de fantástica el ver en distintos lugares á muchos y á muy poca altura grupos numerosos de las indicadas aves.

En la Avenida de la Libertad cogió un individuo un hermoso pato. En el Casino y en la Plaza de Guipúzcoa cayeron las codornices por docenas.

El paso, que á buen seguro nunca ha sido tan abundante como ayer, terminó á las dos de la madrugada.

Detenido

Por el inspector especial de vigilancia señor Erquicia, fué ayer detenido un individuo llamado José María Aristizabal, que manifestando ser autoridad trató de prender á un sugeto.

Aquel fué conducido á la inspección de vigilancia, donde se pudo comprobar que se encontraba embriagado.

Por esta causa se le encerró en uno de los calabozos instalados en la misma y hoy á primera hora será puesto en libertad.

Visita real al Castillo

En un centro oimos ayer, que en previsión de que mañana lunes por la mañana suba al Castillo la reina para visitar el 6.° batallón de artillería de plaza, han quedado el marcel de Napoleón I, el Médico y las baterías convenientemente dispuestas.

La visita á los cuarteles de San Telmo, donde se acantonan los batallones de los regimientos de infantería de Sicilia y Valencia, se cree que se efectuará el mismo día por la tarde ó el martes por la mañana.

La visita real á los cuarteles y castillo debió verificarse la semana pasada, pero se suspendió á causa del mal tiempo, conforme digimos oportunamente.

Tribunales

La audiencia provincial ha sobreseído libremente la causa que se había instruido á José María Otegui por el supuesto delito de lesiones.

También ha dictado sentencia condenando á Juan Audrien á la pena de dos meses y un día de arresto mayor, en la causa que se le siguió por el supuesto delito de hurto.

Análisis

El análisis de las aguas del Añarbe, verificado ayer por el laboratorio químico micrográfico de San Sebastián, dió el siguiente resultado:

Materia orgánica total, en ácido oxálico, 0,00630; en oxígeno, 0,00080; en permanganato, 0,00316; nitritos, nada; amoniaco, nada.

Espectáculos

Hoy, como día festivo, se celebrarán dos funciones en el Totro Principal.

En la de tarde, que dará principio á las tres y media, se pondrán en escena *El cabo primero*, *El querer de la Pepa* y *Los presupuestos de Villapierda*.

En la de noche se representarán *El mundo comedia es ó el baile de Luis Alonso*, *Los presupuestos de Villapierde* y *El cabo primero*.

Prueba de bueyes

En la vecina villa de Zarauz se celebró ayer una apuesta entre dos parejas de bueyes, pertenecientes á vecinos del barrio de *Elcano* de la citada villa.

Una de ellas verificó la prueba por la mañana y arrastrando la piedra designada dió seis vueltas y media á la otra.

La que la realizó por la tarde sólo pudo dar poco más de dos vueltas.

Aquélla que pertenece al colono de la casería titulada Agotea, ganó, por tanto, la apuesta, que consistía en 500 pesetas.

Un decreto

Lo más importante del decreto firmado hace pocos días por la reina sobre la estabilidad en sus empleos de los funcionarios del ministerio de Hacienda, se reduce á lo siguiente:

Ascensos. Desde oficial primero á jefe de administración de primera clase se ascenderá por tres turnos: primero, antigüedad: segundo, cesantes; tercero, elección dentro del primer tercio de la escala.

En los oficiales segundos, terceros y cuartos existirá un cuarto turno, el de oposición, á que podrán concurrir los oficiales de la clase inmediata inferior con dos años de servicio y los que posean títulos académicos de estudios superiores.

En las plazas de oficiales quintos los turnos se reducirán á tres, teniendo en cuenta el consumo de estas vacantes prodcido por la ley llamada de *sargentos*.

En los aspirantes primeros se restablecen los cuatro turnos y para entrar en oposiciones se requerirá ser aspirante segundo durante dos años ó poseer el título de bachiller en Artes, perito mercantil ó maestro de instrucción primaria superior.

Ingreso. Por los turnos de oposición ya mencionados ó por libre nombramiento en plazas de aspirantes de segunda y tercera clase en individuos que posean uno de los títulos últimamente citados.

Garantía. La «Gaceta» publicará en los primeros días de cada mes las vacantes ocurridas en el mes anterior y los nombramientos realizados para cubrirlas.

Antigüedad. Se determina por los años de servicios prestados en cada categoría, es decir, que los de aspirante solo sirven como aspirante, los de oficial como oficial, etc., etc. Disposición transitoria. La antigüedad está establecida por una ley que no podía ser derogada por un real decreto.

Excepciones. Los jefes de servicio serán nombrados libremente, aunque han de recaer en funcionarios que hayan servido dos años en destinos de la clase inmediata inferior, condición en todos los casos necesaria; pero los elegidos por este procedimiento no alcanzarán definitivamente la categoría á que se les eleve sino después de haber prestado en esa índole de destinos dos años de servicios.

Responsabilidades. Se exigen á los jefes de servicio que den posesión y á los ordenadores de pago que acrediten sueldos á funcionarios nombrados sin los requisitos que exige el real decreto.

Los funcionarios cesantes del ministerio de Ultramar, en el ramo de Hacienda, y computados sus títulos por la ley de 1876, serán comprendidos en el escalafón.

Rigen desde luego los escalafones formados y se dió un mes de plazo para su conveniente rectificación.

Las cesantías serán declaradas libremente.

Nueva industria en Rentería

Merced á la enorme riqueza forestal que encierra el país vasco-navarro, es ya un hecho el establecimiento en la vecina villa de Rentería, de una gran fábrica montada con todos los elementos modernos, destinada á elaborar con materiales de haya, toda clase de muebles, en los que se aplican la madera en chapas, como en respaldos y asientos para sillas, sillones y butacas; para ferrocarriles, tranvías y demás clases de vehículos, zócalos, encimeros de mesa, maletas de viaje, baules, arcas, cajas para sombreros, para expedidores de vinos, etc., para toda clase de adornos, empaquetados; estampados preciosísimos hechos á fuego, y en fin, cuantos artículos que no produciéndose en España hasta la fecha, se importan en cantidades asombrosas del extranjero, y en particular de Austria y Alemania.

Además se dedicará á la fabricación de cubos, baldes, tinos, barricas para contener aceites, petróleos y otros líquidos, vasijas para cereales, harinas, etc. y toda clase de embalages fuertes y baratos para la exportación de vinos, pastas, aceitunas, naranjas y demás artículos similares.

Queda interesada en el asunto la poderosa y conocida Sociedad «Oylinder-Fass-Fabrik Gsellschaft», que explota en grandísima escala esa industria en Berlín y en Czerck (Alemania), y al bien protegidos de varias patentes de invención que evitan la concurrencia similar, luchan, con el funesto inconveniente de no poseer la primera materia en tanta abundancia, y sobre todo de tan buena calidad como la que existe en este país, vióndose obligados á transportarla desde Hungría á Alemania, originándose con esto un sobreprecio abrumador en el coste de la materia elaborada.

A pesar de estas desventajas de carestía existe un gran mercado para los artículos mencionados en España, como en todos los demás países; y como España como se está que instalados en nuestro suelo esa industria, encuentra desde el momento un beneficio inmediato que consiste en evitar los mayores gastos que en los demás países son inevitables, por la carencia de primeras materias de superior calidad y en buenas condiciones.

La compañía en formación lleva sus trabajos preliminares adelantadísimos, habiendo contratado días pasados el señor don Juan Sansinenea, encargado expresamente de la formación de la Sociedad, los inmensos y exuberantes bosques que existen en Garralda y Burguete (Navarra), donde se halla asegurada la primera materia para unos quince años, á precios ventajosos.

En aquella región se establece por la sociedad al pie de los bosques, una fábrica destinada al desarrollo de los troncos en duelas, cuyo trabajo, por un procedimiento originalísimo, obteniendo en consecuencia una facilidad y economía increibles tanto para transportes como para las manipulaciones ulteriores en la gran fábrica de Rentería, que se vá instalar en los terrenos situados entre la marisma á Lezo y el río Oyarzun, al contacto de la fábrica de los señores Olibet, y parejo á la Papelera Vasco-Belga, ocupando una extensión superficial de 13.000 metros cuadrados.

Independientemente del objeto de su industria citada más arriba, la Sociedad Española, gracias á la compra considerable que se acaba de hacer de los bosques en Navarra, y su calidad y situación, podrá desde luego suministrar tal como está en vías de contratarse, á las fábricas antiguas, fundadas en Francia, Inglaterra é Italia y á la que se vá á instalar en Portugal, toda la madera en chapas desenrollada y ya secada, indispensable á aquellas, lo que aumentará desde luego la importancia de esta empresa, y constituirá solo por esta suministro una base segura é importante del negocio, á más del seguro más que representa la fabricación en Rentería, de los artículos enumerados precedentemente.

El capital de la nueva Sociedad anónima en formación, asciende á pesetas, efectivas 1.125.000 y según noticias, gran parte de este capital por acciones, se está suscribiendo por personas del país, en el domicilio de dicho señor Sansinenea, estando, puede decirse, asegurada ya hasta con exceso la suscripción.

Deseamos que esta nueva industria única en su clase en España y protegida también, por las mismas patentes que en el extranjero, sea un factor más para la prosperidad de esta región, y haga que queden en la misma las cuantiosas utilidades que la industria industrial extranjera, obtiene en nuestra nación.

En Villafranca, pueblo de la provincia de Navarra, ocurrió el jueves un lamentable suceso de los que con frecuencia suelen registrarse en tiempo de la vendimia por falta de precauciones.

El vecino Marcos Barguti, bajó á la bodega donde estaban las cubas en fermentación tumultuosa, por efecto de esto cayó al suelo asfixiado.

Aun cuando se le prestaron los oportunos auxilios, el infortunado falleció á los pocos momentos.

Según dice un periódico de Pamplona, tanto la familia del insigne Eslava como el Ayuntamiento de aquella capital, están gestionando la traslación á Pamplona, para ser encerrados en un digno mausoleo, los restos del ilustre compositor y profundo escritor didáctico en el arte musical.

El famoso pelotari Angel Bilbao (Chiquito de Abando), tuvo el jueves la desgracia de fracturarse un pié á consecuencia de un mal paso.

El accidente le privará de embarcar el día 16 del corriente para Buenos Aires, donde había sido contratado para jugar buen número de partidos.

Lamentamos el percance y celebraremos el pronto restablecimiento del simpático pelotari.

Dícese que un conocido médico de Bilbao enviará á Madrid las dos criaturas, unidas por el vientre, que dió á luz una vecina de Deusto, como ayer dijimos.

Las dos criaturas nacieron muertas y la madre murió después del parto.

Según lo acordado por el Ayuntamiento de la vecina villa de Rentería, aquella banda municipal tocará al público en las tardes de todos los domingos del corriente mes, comenzando desde hoy.

Según se dice, el gobierno trata de suprimir los sellos en los telegramas y que el pago se haga en metálico.

De este modo evitan que se cometan grandes falsificaciones.

El comandante de Marina de esta provincia recibió ayer el siguiente telegrama.

«Ferrol 7, 12,40 t.—Capitán general á los comandantes de Marina:

Ministro de Marina me dice: Sírvase prevenir á los comandantes Marina de su jurisdicción que el director del Instituto Hidrográfico de Lisboa notifica que el vapor naufragado entre Punta Sangres y Cabo San Vicente constituye un peligro para la navegación, especialmente para la navegación de cabotaje.»

Hace algun tiempo fueron enviadas á París unas muestras de excelente tabaco cultivado en Málaga clandestinamente con semillas de la Habana.

El tabaco ha agradado mucho y un diario parisien dice que si en España se permitiese cultivar el tabaco, acabaría Francia por buscar en nuestro mercado ese producto.

Dos últimas y extraordinarias subastas tendrán lugar hoy domingo y mañana lunes de ocho á once de la noche, rematándose al mejor postor todos los cuadros al óleo y objetos de arte expuestos.

Aprovechen la ocasión asistiendo á és, tas dos últimas subastas del Salón Goyacalle Guetaria 4, frente al Hotel Berdejo.

Advertimos á nuestros lectores que en los almacenes de tejidos de «La Perla Vascongada», se saldarán desde mañana lunes, diversidad de géneros en retales, según costumbre de esta casa al final de temporada.

Frontón de Behobia (Francia)

Gran partido de pelota á mano, para hoy domingo, á las tres y media de la tarde, entre los dos hermanos Lougaiz y Porthu (franceses), contra Marnac y Sistiaga, de Irún. El partido será á 60 tantos.

¡OH ENFERMOS QUE PADECÉIS!

Recobrará la alegría, pues en pocos días recobrarán la salud aunque sea el mal crónico de más de veinte años. Para detalles léase *Milagrosa Inyección ó Confites anti-venéreos y Roob anti-sifilítico* COSTANZI en 4.ª página.

El 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, tengan ó no dolores, curan con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Dolores reumáticos.—Se alivian á la primera untura del prodigioso **Bálsamo antireumático de Brive**, reconocido como imprescindible para curar los más indomables casos de reuma. Fué el consuelo de los desahuciados y el crédito de los médicos. Farmacias de crédito.

Sidra Champagne **Euskaria**, Rentería.

Higos superiores de Lepe, ha recibido la primera partida de la nueva cosecha, la casa Santiago Zamarripa, calle Pescadería, 6 y 9 y Narrias 18. Azúcaras, cafés, garbanzos, alubias, bacalaos y demás artículos de ultramarinos, se venden con la mayor economía.

En la imprenta de La Voz de Guipúzcoa se hacen toda clase de trabajos tipográficos, como tarjetas, membretes, sobres, menús, esquelas, carteles, obras, folletos, periódicos, etc. etc., con economía, elegancia y en plazo breve.

MIL PESETAS al que presente **Cápsulas de Sándalo** mejores que las del **Doctor Pizá**, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, Farmacia, Barcelona.

LA VILLA DE BILBAO

CALLE REINA REGENTE, 1

Fábrica de camas y jergones de muelles, garantizados. — Muelles de todas clases.

Ventas al contado y á plazos, desde una peseta semanal.

IMPORTANTE.—Esta casa no tiene más despacho que en Reina Regente número 1, frente al Mercado.

5 Duros, Cama y jergón de hierro.

Vino viejo de Oporto

FELICIANO ECHEVERRÍA BIARN

Plazuela de Lascla, núm. 2, entresuelo.

VINO DE BUGEAUD Tónico-Nutritivo con QUINA y CACAO

el mejor y más agradable de los tónicos.

Anemia, Fiebres, Convalecencias.

Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé — PRINCIPALES FARMACIAS

ARRILLAGA

Mercería y Novedades

POR MAYOR Y MENOR

— Garibay, 24 y Andía, 2 —

Exclusividad al por mayor para la provincia, en los corsés marca **Sirena**. Algodon hilvanar marca **Linterna**. Seda de carretes marca **Corona**. Algodon para medias marca **Violin**. Hilo francés legítimo marca **Pelotón**. Hilo *extra*, carretes marca **Sol** y otros artículos del ramo.

PRECIO FIJO

AVISOS UTILES

Boletin Meteorológico

Observaciones del día 7 de Octubre.

Altura barométrica en milímetros, á las nueve de la mañana, 762'90.

A las tres de la tarde, 763'00.

Temperaturas máximas:

Al sol, 27'4 grados.

A la sombra, 21'1.

Mínimas:

A la sombra, 16'0.

En el reflector, 14'9.

Dirección dominante del viento, O.

Velocidad media en kilómetros diarios, 87'4.

Lluvia expresada en milímetros, 46'8.

Gran Casino Easonense

Conciertos por el sexteto que dirige el maestro Goñi:

A las cinco de la tarde

Baile de niños con tómbola.

A las nueve de la noche

Primera parte.—«Patinage», marcha, Laporta.—Ballable de «La Roncalesa», Larregla.—«Il Guarany», overtura, Gomes.

Segunda parte.—«Zanetta», overtura, Auber.—Minuetto, Bocherini.—«I Pagliacci», fantasía, Leoncavallo.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Salón de Variedades

Gran función para hoy domingo á las nueve y media de la noche.

En el Bulevar

La banda municipal ejecutará hoy á las doce del mediodía en el kiosco del Bulevar el siguiente programa:

«Marcha militar», Peña y Goñi.—«Caballería rusticana», (á petición y por última vez en la temporada), Mascagni.—«La fuente», valses, Waldteufel.

A las siete y media de la noche

«Juan Maricho», pasodoble, Iturratagoyena.—«Guillermo Tell», sinfonía, Rossini.—«Fantasía Morisca», Chapí.—«Minuet», Bolzoni.—«Elvira», concierto de clarinete, Mister.—«La Dolores», jota, Bretón.

Diamantes inalterables

AL CARBONO

Maravillosa imitacion de joyas artísticas y de las últimas novedades en broches, bouquets, rivieres, collares de perlas y diademas, etc.

MIRAMAR, 2.

Por Telégrafo y por Teléfono.

Exterior

París 7, 6 t.

Transvaal é Inglaterra

De Johnnesburg telegrafian que el gobierno ha anunciado su propósito de embargar todo el oro extraido de las minas, obligándose á enviar á los directores todo el metal amonedado necesario para pagar los salarios y los gastos correspondientes á los trabajos.

Del Cabo dicen que el general inglés **White se ha hecho cargo** del mando de las tropas y se ha embarcado para Durban haciéndose cargo enseguida de Natal.

De Tuli dicen que el comisario indígenas, de vuelta de un viaje anunció que los boers armados habían atravesado la frontera y se han apoderado del ganado en Bechuanalan.

En Kimberley se vé á distancia de cinco millas un cuerpo de ejército boer de unos tres mil hombres.

Los telegramas del Africa del Sur, recibidos en Londres continúan consignando los movimientos de tropas en ambos lados de la frontera.

La 3.ª brigada de infantería mandada por el general Hunter ha salido para Petermaritzburg donde esperará al general Georges White.

El 19 de húsares se han embarcado para Ladysmith donde ha llegado la 52 batería de artillería de Mateking.

Se observan los fuegos del campo de los boers.

El general Pronge se encuentra á doce millas con 3.000 hombres.

Otro cuerpo de boers se halla en Blomfontain.

Los boers están bien aprovisionados.

Las reservas inglesas llamadas por decreto que se ha firmado esta mañana deberán reunirse en su centro el 17 del corriente lo más tarde.

Se ha llamado un contingente bastante para dotar de mil plazas á cada batallón.

El «Daily News» asegura que todo el cuerpo de ejército del general Redger Muller quedará movilizado hoy.

De Pretoria telegrafian que el gobierno ha notificado á los cónsules que ha organizado las fuerzas suficientes para proteger las minas contra los malhechores.

Visita importante

El ministro de Negocios Extranjeros de Rusia, conde de Mouravieff, ha celebrado esta mañana una entrevista con el de Francia, M. Delcassé.

Conócese gran importancia á esta entrevista.

Las huelgas

Los delegados de los obreros huelguistas del Creusot llegaron esta mañana á las siete á París por la estación del París-León Mediterráneo.

Nadie les esperaba, y á las diez fueron recibidos por el presidente del consejo de ministros M. Valdeck Rousseau.

Este recibió después á la representación de M. Schneider.

El ministro escuchó á unos y otros sin decir palabra, el ultimatum de los primeros y los argumentos de los segundos.

Al mediodía se dedicó á estudiar en qué sentido podría dictar un arbitraje que diese satisfacción á ambas partes poniendo fin á sus diferencias.

Créese que la resolución se dictará esta noche.

Interior

Madrid 8, 12,15 m.

POR TELÉFONO

Asuntos políticos

Ayer, como estaba anunciado, se reunieron los ministros en consejo en el palacio de la Presidencia.

El acto dió principio á las cuatro de la tarde.

Llegó el primero á la residencia oficial del jefe del gobierno, el ministro de la Guerra.

El general Azcárraga, antes de pasar al salón donde el consejo iba á celebrarse, se detuvo á conversar con los periodistas que se encontraban en el referido edificio.

El ministro de la Guerra manifestó que iba á hacer su presentación como ministro, indicando á sus compañeros las reducciones que podían introducirse en el presupuesto de su departamento.

Alguien le preguntó si tenía ya preparada la combinación militar anunciada, á causa de las vacantes de la dirección general de carabineros, de la capitanía general de Aragón y de varias plazas en la junta consultiva de Guerra.

Azcárraga indicó que tal combinación no se llevará á efecto hasta que regrese á Madrid la real familia.

Añadió que se ocupaba en resolver la cuestión relacionada con la reducción del cupo, y que había remitido el asunto á informe del Consejo de Estado.

Declaró tambien que el presidente de dicho cuerpo le había remitido una carta manifestándole que tenía dadas las órdenes oportunas para que la cuestión se resolviera con la mayor actividad.

Agregó que la reducción del cupo, si se se resuelven algunas dificultades, será de 18 á 20.000 hombres.

En caso contrario solo podrá ser de 10.000.

El ministro de la Gobernación, que llegó después de Azcárraga al palacio de la Presidencia, se detuvo también durante algunos momentos á conversar con los periodistas.

Dato indicó que si había tiempo en el consejo, expondría á sus compañeros una avance de las reformas que puede efectuar en el presupuesto de su departamento.

Negó que llevará á la reunión los proyectos de reformas sociales relativos á establecimiento del descanso dominical y á la reglamentación del trabajo de mujeres y niños en las fábricas y talleres, porque en el consejo solo se iba á tratar de cuestiones económicas.

También dijo Dato que carecía de fundamento la noticia publicada por varios periódicos indicando que había recibido un informe del Instituto Geográfico y Estadístico acerca de un proyecto de bases relativo á una nueva división territorial.

Agregó que, en efecto, había pedido antecedentes á dicho cuerpo acerca de divisiones territoriales pero no con objeto de establecer una nueva.

Precisamente, dijo después, en la nota que facilitó á la prensa del proyecto de reorganización provincial, se decía que se conservaría la actual división, pues solo en la de Madrid se introducirían algunas modificaciones.

Concluyó diciendo el ministro de la Gobernación, que en breve sometería á la aprobación de sus compañeros el interrogatorio que se propone dirigir á las corporaciones provinciales y municipales y á centros y asociaciones particulares de alguna importancia, con motivo de las reformas que proyecta introducir en la ley provincial.

***

El consejo terminó á las siete y media de la tarde.

Dato fué el encargado de facilitar á la prensa la versión oficiosa de lo ocurrido en la reunión.

Segun el ministro el consejo autorizó al ministro de la Guerra para que fije en definitiva el cupo del reemplazo de 1899 á 1900.

Quedó aprobada la distribución de fondos del mes.

El ministro de Gracia y Justicia manifestó que el Papa había admitido la renuncia de su cargo hecha por el obispo de Pamplona por razones de salud.

También presentó Durán y Bas un expediente relacionado con el penal de San Miguel de los Reyes, en Valencia.

Se entró después en la cuestión de las economías y cada uno de los ministros expuso las reducciones que podían introducir en los presupuestos de sus respectivos departamentos.

Se examinaron los de algunos ministerios y quedaron pendientes de examen las de Guerra, Gobernación y Fomento.

Estos serán discutidos en el próximo consejo.

Los ministros acordaron guardar reserva acerca de la cantidad á que ascienden las reducciones hasta que se someta á la aprobación de las Cortes los proyectos correspondientes.

¿Pero se suprimen audiencias? le interrogo uno de los periodistas.

Nada puedo decir, repliló Dato, porque ya ha manifestado que se ha tomado el acuerdo de guardar una reserva absoluta en la cuestión de las economías.

Y en el consejo, preguntó otro, ¿no se ha tratado de fijar la fecha de la reunión de las Cortes?

Asunto es ese, contestó el ministro, que se tratará en uno de los primeros consejos.

¿Y tampoco se ha hablado, interrogó aquel, de la actitud en que se ha colocado el alcalde de Barcelona?

No, dijo Dato; no se ha cambiado impresión alguna acerca de ese asunto.

***

El ministro de la Gobernación, antes de despedirse de los periodistas, les manifestó que la presencia en Madrid de algunos gobernadores civiles no obedece á que tenga en proyecto combinación alguna de tales funcionarios.

Añadió que tan pronto como las cámaras reanuden sus tareas, el conde de San Román optará por su acta de Orense, y entonces se proveerá el gobierno civil de Guipúzcoa y alguna otra vacante, que tal vez ocurra para entonces.

Terminó indicando que el descubrimiento de armas hecho en Mariorell, pueblo de la provincia de Barcelona, no tiene importancia alguna.

Se reduce todo al hallazgo de varios fusiles antiguos y en estado deplorable.

***

Ayer llegó á Madrid el presidente de la comisión ejecutiva de la Asamblea de Cámaras de Comercio celebrada en Zaragoza, don Basilio Paraíso.

El mitin de Granada se celebrará en la última decena del mes corriente.

No está resuelto todavía los oradores que acudirán á él.

Se cree, sin embargo, que concurrirán todos los individuos que forman parte de la comisión ejecutiva de la Asamblea de Zaragoza y muchos representantes de las Cámaras de Comercio de provincias.

El acto tendrá mucha importancia porque se celebrará en los últimos días de este mes, para cuya fecha se podrá conocer en todos sus detalles la obra económica que en definitiva ha confeccionado el gobierno.

Ayer aseguraban personas que, por lo

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

general, están bien enteradas, que estaba ya nombrada la comisión que había de gestionar el arreglo de la deuda con los tenedores extranjeros.

Indicaban también que presidirá dicha comisión el señor Laiglesia.

***

Algunos periódicos manifestaron ayer que había regresado á Madrid el señor Montero Ríos.

La noticia no es exacta.

El expresidente del Senado continúa en Lourizan y no regresará á la corte hasta que las cortes reanuden sus tareas.

Lance

Se ha ventilado en el terreno de las armas la cuestión personal pendiente entre los señores general Aldabe y teniente coronel Paez Jaramillo.

Han apadrinado al primero los generales Martínez y Prast.

Al segundo los también generales Segura y Escario.

El espectáculo, según el «Heraldo» ha sido presenciado por muchas personas.

Todas ellas sin embargo pertenecían á la milicia.

La noticia no es exacta.

El expresidente del Senado continúa en Lourizan y no regresará á la corte hasta que las cortes reanuden sus tareas.

Lance

Se ha ventilado en el terreno de las armas la cuestión personal pendiente entre los señores general Aldabe y teniente coronel Paez Jaramillo.

Han apadrinado al primero los generales Martínez y Prast.

Al segundo los también generales Segura y Escario.

El espectáculo, según el «Heraldo» ha sido presenciado por muchas personas.

Todas ellas sin embargo pertenecían á la milicia.

Las condiciones fijadas para el duelo eran muy duras.

Arma, el sable, con juego libre; es decir á punta, filo y contrafilo.

Duración máxima de los asaltos, cuatro minutos.

Medidas las distancias y sorteadas las armas, diose la voz de avance.

Acometiéronse ambos con extraordinaria violencia, llegando pronto al cuerpo á cuerpo.

Por fin observóse que uno de los adversarios tenía la frente tinta en sangre.

El otro llevábase entre tanto el pañuelo á la cara.

Ambos combatientes estaban heridos.....

Añade hallar Aubin que las presenciado muchos encuentros, pero ninguno en que los contrarios hayan luchado con más bravura.

Serenos los dos, sin arrogancia, ninguno de ellos decayó un punto hasta el momento mismo del desenlace.

***

A continuación inserta el «Heraldo» un suelto en que se dice que examinando unos sables, el general Aldabe, tuvo la desgracia de inferirse ayer una herida grave en la cabeza, y el teniente coronel Paez Jaramillo, de la propia manera, varias leves en la oreja y nariz.

***

Asegúrase que las heridas del teniente coronel Paez Jaramillo pueden considerarse como simples rasguños sin importancia.

Gamazo

Comunican de Valladolid que ha llegado á aquella capital el doctor Calleja, de vuelta de Bocciño, donde ha visitado profesionalmente al exministro liberal señor Gamazo.

Manifiesta el doctor Calleja que su cliente se encuentra por fortuna ya bien del todo.

Añade que no hay necesidad de mover el brazo pues fué desde un principio perfectamente estabilizado.

Tampoco cree el doctor Calleja precisa la asistencia médica.

El tiempo y la naturaleza del Sr. Gamazo se encargarán ahora de su completo restablecimiento.

El Sr. Gamazo, por otra parte, no tiene prisa ninguna, pues pensaba permanecer en el campo varias semanas más.

Delegado y alcalde

Telegrafían de Barcelona que el delegado de Hacienda de aquella provincia ha solicitado del alcalde señor Robert, en términos sumamente secos le devuelva la comunicación que días atrás le pasará relativa al embargo de los morosos en el pago de la contribución.

El señor Robert ha devuelto en efecto la comunicación mencionada, pero sin las autorizaciones pedidas por el delegado de Hacienda.

Armas

Añaden los telegramas de Barcelona que las armas descubiertas en Martorell se encontraban en poder del republicano Pablo Reguera y Oreada, y consisten en algunos fusiles muy viejos que debieron ser utilizados en pasadas intentonas.

Pablo Reguera y Oreada ha ingresado en la carcel.

Huelga

Dicen por último los telegramas de la Ciudad Condal que se han declarado en huelga los cobradores de la compañía inglesa de tranvías.

El servicio sin embargo sigue haciéndose con toda regularidad.

Los mencionados cobradores han sido reemplazados.

Tormenta

De Badajoz comunican que una tormenta que se ha desencadenado sobre aquella ciudad y sus alrededores ha causado grandes destrozos.

También hay que lamentar desgracias personales.

El río se salió de madre y arrastró en su corriente á varias infelices lavanderas.

Solo una ha logrado salvarse.

Hízolo asiéndose á una cuerda que se le arrojó desde el puente.

Reverte

Ayer se levantó el diestro Reverte por primera vez del lecho en que ha yacido algún tiempo.

Sirviéndose de muletas dió algunos pasos por la habitación.

La pierna herida no alcanza aun al suelo.

Continúan las operaciones del masaje.

Visitaron á Reverte los doctores Isla y Bravo.

Encontráronle en buen estado de salud.

El diestro muestra suma animación.

Rodéale su familia de exquisitos cuidados.

Tiene Reverte grandes esperanzas de volver á torear en plazo no muy lejano.

Balance

El balance semanal del Banco de España arroja el resultado siguiente:

Han aumentado:

En 225.526 pesetas el oro,

En 15.923.325, la circulación fiduciaria.

En 3.017.484 las cuentas corrientes.

En 858.039, el efectivo del tesoro.

Ha disminuido:

En 3.252.123 pesetas, la plata.

Consternación

Nuevos telegramas de Badajoz dan algunos detalles acerca del temporal desencadenado sobre aquella ciudad.

Dicho detalles son verdaderamente desconsoladores.

Al conocer la noticia de haber sido arrastrado por la corriente las infelices lavanderas cundió la consternación en los vecinos.

Valores

Coméntase lo firmes que se mantienen los valores en las bolsas extranjeras.

Considérase prueba de que el conflicto de Transvaal se ha de zanjar en breve.

Ahumadas

La vacante que el marqués de Ahumada deja en el ejército corresponde al ascenso.

El número uno de los generales de división tiene su hermano, el general Ahumadas, á quien, por tanto, se otorgará la plaza.

COTIZACION DE LA BOLSA DE PARIS

	Día 6	Día 7
Francés.—3 p%.. . .	100.35	100.35
» 3 p% amort.	99.70	99.70
» 3 1/2 nuevo.	102.30	102.50
Banco de Francia. . . .	4 215.—	4.200.—
Banco de descuento. . .	900.—	900.—
Comptoir d'Escompte. .	596.50	597.—
Banco de París y P.-Bs.	1 059.—	1.060.—
Credit Foncier.	707.—	709.—
Credit Lyonnais.	955.—	958.—
Société Générale. . . .	593.—	593.—
Crédito industrial. . . .	631.—	632.—
Banco Otomano.	551.50	557.—
Banco de París.	500.—	502.—
Foncière Lyonnaise. . .	351.—	351.—
Ferrocarriles del Midi.	1 355.—	1.350.—
» Orleans. .	1 762.—	1.765.—
» Norte. . .	2.095.—	2.105.—
» Lyon Medi	1.835.—	1.875.—
» del Oeste.	1.100.—	1.100.—
» del Este.	1.030.—	1 030.—
Canal de Suez.	3.495.—	3.535.—
Comp.ª Trasatlántica. .	330.—	326.—
Mensajerías Marítimas. .	581.—	584.—
Compañía del gas.. . .	1.109.—	1.109.—
Norte de España. . . .	205.—	208.—
Madrid-Zaragoza-Alic. .	268.—	272.—
Panamá.	15.—	15.25
Consolidado Inglés. . .	105 25	105.25
España exterior 4 p.00	61.10	61.80
Ruso 3 p.%.	88.50	89.—
Italiano.	92.—	92.25
Estados Unidos. . . .	115.—	115.—
Turco 4 p.%.	22.—	22.20
Egipto Unificado. . . .	106.50	106.50
5.000 Brasil..	64.—	64.—
4 p.% portugués. . . .	23.40	24 40
3 p.% húngaro.	100.50	100 90
Pamplona-Barcelona. .	233.—	237.50
Lombardos.	165.—	168.—
Río-Tinto.	1.174.—	1.200.—
Corinto.	6.—	6.—
Tharsis.	208.—	209.—
Valor del duro español.	4.06	4.06
Buenos Aires, oro. . .	000.—	000.—

***

Cotización oficial de la Bolsa de Madrid

— JUAN SANSINENEA —
BANCA Y COMISIÓN
Alameda, 1 y Oquendo, 3.—Teléfono núm
Esquina al Bulevar y Zurriola)
Valores, Fincas, Monedas, Cupones
ÓRDENES DE BOLSA
MADRID, BARCELONA, PARÍS, LONDRES
Telegramas de los Sres. Bernard y C.ª
Al cierre (4 t.)

FONDOS PUBLICOS	Día 6	Día 7
4 % PERPETUO INTERIOR		
Serie F de 50.000 pts. noms.	65 25	65 20
E » 25.000 »	65.25	65 25
D » 12.500 »	65 30	65 25
C » 5.000 »	65.30	65 50
B » 2.500 »	65.40	65 65
A » 500 »	65.55	65.70
G y E » 100 y 200 »	65.25	65.20
Fin corriente.	65.25	65.25
Fin próximo.	00.—	00.—
4 % PERPETUO EXTERIOR		
Serie F de 24.000 pts. noms.	71.55	71.50
E » 12.000 »	71.40	71.60
D » 6.000 »	00.—	71.55
C » 4.000 »	00.—	71 60
B » 2.000 »	71.45	71.50
A » 1.000 »	71.40	71.60
G y H » 100 y 200 »	71.40	71 60
Fin corriente.	00.—	00.—
Fin próximo.	00.—	00.—
4 % AMORTIZABLE		
Serie E de 25.000 pts. noms.	72.10	72 15
D » 12.000 »	72 10	72 15
C » 5.000 »	72.—	72 10
B » 2.000 »	72.10	72 20
A » 500 »	72 25	72.25
DEUDAS DEL TESORO		
Obl. 5 %, venc. 30 Jun. 1899.	101.95	102.10
» B 5.000.-86.973.	101 75	101.80
Obligs. Aduanas 1.000.000.	96 20	96.40
DEUDAS DE ULTRAMAR		
Bilts. Hip. Cuba 1886 6 %, anual	73 10	73.—
» » 1890 5 % »	61.35	61 30
Obligaciones Filipinas 6 %,	79.15	79.15
EFECTOS DEL BANCO HIPO. DE ESPAÑA		
Céds. Hips. 5 %, pts. 169.500	103.—	103 —
» 4 % » 64.000	99.80	99 75
ACCIONES BANCO ESPAÑA. .	421.—	422.—
» C.ª ARREND.ª TABACOS	340.—	340.—
CAMBIOS		
París á la vista.	28.50	24 30
Londres á la vista. . . .	31.28	31 43

Vidaurre H.ª y C.ª
San Juan, 9 y sucursal Avenida, 39
ALMACENES AL POR MAYOR Y MENOR DE
Mercería, Pasamanería y Novedades
Gran surtido de pieles para confecciones y últimas novedades en adornos para la presente temporada.

CRUZ DENTISTA, Elcano, 9
Se garantizan los trabajos.

CARNE
de vaca y ternera de pierna, sin hueso 2,50 pesetas kilogramo; idem con cuarta parte de hueso, 1,60; solomillo y chuletas, 3; pecho y falda, 1. Se vende carnero churro.
Mercado de la Brecha 10 y San Jerónimo 19.

LAS SEÑORAS
que sufren menstruaciones difíciles y tardías USEN
APIOLINA SOL
Este producto, que no debe confundirse con el *apiol* provoca y normaliza las reglas.
DEPÓSITO: Farmacia Sol
Cortes 226, (frente Universidad), Barcelona

Recuperación de fuerzas después de una enfermedad

Después de una enfermedad es importante saber el medio más pronto y seguro de recobrar la fuerza, y evitar así complicaciones. La manera de lograr esto, está demostrada en la siguiente carta:

Felipa García

Muy Sr. mio: Por si en algo puede serle útil este informe, le diré que hace cuatro años estuve enferma de la viruela, la que me dejó tan débil y tan inapetente que perdí por completo todas mis fuerzas, imposibilitándome casi para todo trabajo. En ese estado recurrí al uso de la **Emulsión Scott,** *al ejercicio al aire libre cuando el tiempo lo permitía, y acompañado este tratamiento de una buena alimentación, en poco tiempo recuperé el apetito y con él las fuerzas que me han permitido reanudar mi trabajo completamente restablecida. Autorizándole hacer el uso que le convenga de esta carta, quedo de V. affma. S. S.,* FELIPA GARCIA.—*Barcelona, calle San Clemente, 7 y 9, 3.º, 1.ª Marzo 4/1899.*

Se concibe fácilmente que es preferible tomar la **Emulsión Scott** para fortalecerse y evitar el mal, que esperar que éste se apodere del organismo. En este sentido la **Emulsión Scott** es un reconstituyente perfecto y asegura una rápida convalescencia. Este remedio contiene aceite de hígado de bacalao, hipofosfitos y glicerina en la forma más aceptable al paladar y al estómago. La **Emulsión Scott** es de sabor dulce y tan adaptada al sistema digestivo, que no causa en él fermentación alguna; en una palabra, solo se nota la acción eficaz de este medicamento por la fuerza y vigor que comunica en seguida al cuerpo. La **Emulsión Scott** está recomendada y recetada por la profesión médica en los casos de Tuberculosis, Anemia, Raquitismo y Marasmo, y en todos aquellos en que es necesario un reconstituyente eficaz.

Un frasquito de prueba será enviado gratis á quien lo pida á D. Carlos Marés, 427, calle de Valencia (Barcelona), acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

Ayuntamiento de Tolosa

Autorizada esta corporación para la emisión de 100 obligaciones de á 500 pesetas nominales de la Deuda municipal de esta villa, ha acordado en vista de las necesidades del erario municipal para llevar á cabo la amortización de un empréstito proceder á su adjudicación en pública subasta bajo las condiciones siguientes;

1.ª El Ayuntamiento de esta villa de Tolosa en uso de la autorización que se le tiene conferida, contrata un empréstito de 50.000 pesetas emitiendo 100 obligaciones de á 500 pesetas cada una con un interés anual de cuatro y medio por ciento.

2.ª Las personas que deseen interesarse en esta operación, presentarán sus solicitudes en pliegos cerrados ajustados al modelo que se inserta al pié, en la secretaría del Ayuntamiento antes de las once de la mañana del día 20 del actual.

3.ª El Ayuntamiento adjudicará hasta el límite de las 100 obligaciones á los que presenten proposiciones más ventajosas á los intereses del municipio, ó sea á los que ofrezcan precios mayores que 500 pesetas por cada obligación que es el mínimum admisible.

4.ª Una vez hecha la adjudicación de estas obligaciones, el importe de las mismas deberá entregarse en la tesorería municipal el primero de Noviembre próximo mediante recibos provisionales que se cangearán por sus correspondientes láminas el día primero del año entrante.

5.ª En caso de presentarse dos ó más propuestas iguales sin que llegase el número de obligaciones disponibles á cubrir el pedido de las mismas, serán repartidas á prorrata entre los proponentes.

6.ª A fin de regularizar las operaciones de contabilidad, cobrarán los imponentes los primeros intereses correspondientes al capital que aporten, el día primero de Enero del año entrante y en lo sucesivo por semestres vencidos.

7.ª Este empréstito se considera como continuación de los anteriormente contratados por esta corporación y en su consecuencia serán amortizables sus obligaciones en unión de las anteriormente emitidas ó sea á razón de 3.000 pesetas anuales en junto á contar desde 1.º de Julio de 1.900 caso de que el Ayuntamiento no acuerdo destinar mayor suma para amortización.

Tolosa 3 de Octubre de 1899.—El Alcalde Presidente, Felipe Irazusta.

MODELO DE PROPOSICION

Don F. de T. propone interesarse en la subasta de las 100 obligaciones al cuatro y medio por ciento anual de la Deuda municipal de Tolosa con sugeción á las condiciones del anuncio de 3 del corriente por tantas obligaciones (en letras) al tipo de tantas pesetas (tambien en letras) por obligación.

(Fecha y firma).

EDICTO

Don Luis Rodriguez Martí, Juez de primera Instancia de esta ciudad y su partido

Hago saber: que en providencia dictada por este Juzgado con fecha de ayer en los autos declarativos de mayor cuantía seguidos entre D. Cipriano Larrañaga y doña María Colsa, vecinos de Irún, se ha acordado á solicitud de las partes, que se ponga á públicos subasta la casa número trece del Paseo de Colón de dicha villa con sus jardines laterales y patio posterior, que servirá de tipo para la misma la suma de cuarenta mil pesetas en que ha sido tasada por los corpartícipes en ella, cuyo acto tendrá lugar en la sala de audiencias de este Juzgado el día 12 del corriente y hora de las once de la mañana, y las condiciones y títulos de propiedad se hallan de manifiesto en la Escribanía del infrascrito.

Dado en San Sebastián á seis de Octubre de mil ochocientos noventa y nueve.

Luis Rodriguez Martí, P. S. M., Ramón Antonio de Guereca.

CASA EDITORIAL

DEPÓSITO UNIVERSAL DE MÚSICA
y almacén de pianos, armoniums é instrumentos para banda y orquesta y accesorios para los mismos
— DE —
JOSÉ ERVITI
representante exclusivo para la venta en Guipúzcoa al contado y á plazos de los célebres pianos *ORTIZ de CUSSÓ*, cuya marca compite con las mejores de España.
Talleres de estampación y grabado, afinaciones y reparaciones.
Especialidad en música religiosa y para pequeña banda.
Casa fundada en 1875
28—Calle de San Martín—28

EXPOSICION DE PARIS EN 1900
ESTANCIA DE UNA Ó VARIAS SEMANAS EN LOS
GRANDES HOTELES DEL TROCADERO
CONSTRUIDOS ESPECIALMENTE AL EFECTO PRÓXIMOS Á LA EXPOSICIÓN
Billetes de estancia desde 135 francos por semana, pagaderos por plazos mensuales ó trimestrales
Este precio comprende:
Transporte de los viajeros y equipajes en París á la llegada y salida. Habitación y 3 comidas diarias. Billetes de entrada á la Exposición. Un dia de excursión en coche. Bonos de reducción para varios Grandes Almacenes. Póliza de seguros contra accidentes.
El monopolio para la venta de estos billetes ha sido concedido á la
Compañía Internacional de Coches-Camas
Oficina Central: Alcalá, 18 (EQUITATIVA) MADRID.
Para suscribirse y pedir folleto explicativo, dirigirse en San Sebastián á los señores Benquet, librero, y Pedro Díaz de Espada, calle de Igentea 4, y en Irún al Sr. Pastor, agente de la Compañía Internacional de Coches Camas

Hotel y Restaurant del PARAISO
ZUMARRAGA
En este acreditado Establecimiento muy próximo á las estaciones del ferrocarril del Norte y Bilbao, se sirven comidas á todas horas.
Almuerzos compuestos de sopas, tres principios y postres á 2,50 pesetas.
Comidas con cuatro principios y postres variados á 3 pesetas.
Vinos finos de Rioja y pan comprendidos en todas las comidas.
Desayunos de chocolate y café con leche 0,50.
Se recomienda la visita á este establecimiento donde hallarán los señores viajeros un trato muy esmerado y económico.

DROGUERIA
VIUDA DE E. TORNERO
La primera establecida en San Sebastián
Plaza de Guipúzcoa, 6 y calle de Bengoechea, 5
Casa sucursal en la calle de San Ignacio de Loyola, núm. 3 (próximo á la Avenida)
TELÉFONO NÚMEROS 282 Y 284
Se ha recibido un gran surtido en cejitas de pinturas para niños.

LA EQUITATIVA
Sociedad de Seguros sobre la vida
Agente Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, don Ramiro de Orbegozo, Bilbao.
Agente en San Sebastián, D. Joaquin Lecumberri, San Ignacio de Loyola, 15, 3.º

Mensajerías marítimas
El día 10 de Octubre próximo saldrá del puerto de Pasajes para Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor
Cordouan
efectuando su viaje en 24 días.
Admite carga y pasajeros.
Para más informes dirigirse á don Manuel Cámara en San Sebastián y Pasajes.

¡ALMORRANAS!
Sean internas ó externas se curan en
8 HORAS
sin manchar y cómodamente con el **Antihemorroidal Massot** que se vende á **dos pesetas** en la farmacia **Tornero** de San Sebastián y de **Lasa** en Irún.—Por mayor: Rambla de las Flores, 4, Barcelona.

SE VENDEN
4 cubas para sidra, una de 80 cargas, nueva, con buenos cellos y otras usadas de 47, 18 y 16. Dirigirse calle Verdura, número 1, 3.º, Tolosa.

TRASPASO
de una tienda de comestibles y bebidas en punto inmejorable de la población.
Darán razón en esta administración.

MADERAS DE ROBLE
Tablas y tablones para cubería, suelos, escaleras y construcción en general.
Dirigirse á Manuel Cendoya, almacén de maderas, frente á la estación del ferrocarril del Norte.

EDICTO.

D. LEOPOLDO LEWIN,
CÓNSUL A. I. DEL IMPERIO ALEMAN EN GUIPÚZCOA, ÁLAVA Y NAVARRA.

Hago saber: Que Teodoro Eduardo, *Jorge Schecker*, doctor en ciencias químicas, natural de Goslar en el Harz, de 36 años de edad, domiciliado en Torrelavega, hijo de Adolfo Federico Enrique Schecker, pastor de la parroquia de San Esteban, y de su esposa Carolina Dorotea Augusta Emilia Hennigs, ambos en Goslar,

y

Elsbeth Augusta *Edwigis Otto*, natural de Gross Tychow, de 30 años de edad, domiciliada en Unsaburg, hija de Pablo Otto, farmacéutico, ya difunto, y de su esposa Ida Kunde, en Gross Tychow, han manifestado su intención de contraer matrimonio en este Consulado, ante el funcionario abajo firmado y con arreglo á las disposiciones de la ley del Imperio del 4 de Mayo de 1870.

San Sebastián á 6 de Octubre de 1899.

Leopoldo Lewin.

AUFGEBOT.

KAISERLICH DEUTSCHES KONSULAT
SAN SEBASTIAN.

Es wird hiermit bekannt gemacht, dass der Theodor Eduard *Georg Schecker*, seines Standes Doctor der Chemie, geb. in Goslar a. H., 36 Jahre alt, wohnhaft in Torrelavega, Sohn des Pastors zu St. Stephan Adolph Friedrich Heinrich Schecker und der Caroline Dorothea Auguste Emilie Schecker, geborenen Henniges, beide zu Goslar

und

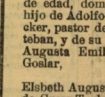
die Elsbeth Auguste *Hedwig Otto*, geboren in Gross-Tychow, 30 Jahre alt, wohnhaft in Unsaburg, Tochter des Apothekers Paul Otto, schon verstorben, und der Ida Otto, geborenen Kunde in Gross Tychow,

beabsichtigen, sich miteinander zu verheirathen und diese Ehe in Gemässheit des Reichsgesetzes vom 4 Mai 1870 vor dem unterzeichneten Beamten abzuschliessen.

San Sebastian, den 6 October 1899.

Der Verweser des Kaiserlichen Konsulats.

Leopold Lewin.



A. L. "SERRA,,
AVENIDA, 28
Ultimos novedades en abanicos, sombrillas, paraguas y bastones. Guantes, corbatas, cuellos y puños, para señoras, caballeros y niños. Pañuelos de seda de todas clases para bolsillo y cuello. Grandísimo surtido en perfumería y cepillería de todas clases y en objetos de piel, como petacas, carteras, tarjeteros, portamonedas, etc.
Se componen abanicos y se forran y componen paraguas y sombrillas.

Compañía Colonial
CHOCOLATES Y CAFÉS
LA CASA QUE PAGA MAYOR
CONTRIBUCIÓN INDUSTRIAL EN EL RAMO Y FABRICA
9.000 kilos de chocolate al día
33 medallas de oro y altas recompensas industriales
DEPÓSITO GENERAL
18 y 20.—CALLE MAYOR.—18 y 20
MADRID

Chargeurs Réunis
El día 25 del corriente saldrá del puerto de Pasajes, *directamente*, para Montevideo y Buenos-Aires sin escalas al Brasil, el vapor
PAMPA
efectuando su viaje en 23 días.
Se admite carga y Pasajeros. Dirigirse á don P. SOULA, agente de la Compañía en Pasajes.

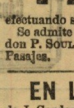
EN LA SASTRERIA
de J. Cordovés, se necesita una costurera y un oficial bueno.
Churruca 9, principal.

Lecciones de acordeon
General Echagüe 1, 3.º

SE ALQUILAM
hoteles para la estación de invierno ó por todo el año, en el Barrio de Gros, Paseo de Colón, donde dará razón Ramón Elorrio, hijo, «Villa Casilda».

SE VENDEN
dos cubas para sidra, de 50 y 30 cargas, respectivamente. Informarán en esta administración.

Ultramarinos finos
Gran surtido en vinos finos y licores. Champagne viuda Clicot, á 12 pesetas botella; cognac Prunier, á 4; cognac Boulestin, á 7; vermouth torino, á 3; rhum Negrita, á 4; ajenjo Pernot, á 7, etc.
Guetaria y San Marcial. Teléfono núm. 300



Importante descubrimiento
Petróleo Hahn
Inofensivo
Antiséptico y aromático contra la calvicie. Eficacísimo y único remedio para conservar el cabello.
Depósito: Droguería y Perfumería de
FRANCISCO LOYARTE
Loyola, 9, esquina á San Marcial
Frente á la Plaza del Mercado
SAN SEBASTIÁN
France-Lyon-F. Vibert
CONCESIONARIO-FABRICANTE

UNA JOVEN
que acaba de llegar de Francia, desea dar lecciones de francés ó español.
Informarán en esta administración.

SE TRASPASA
un acreditado restaurant en muy buenas condiciones. Informarán, calle Vergara, 5, bajo.

DINERO
sobre alhajas, ropas y muebles. Se cobra el 2 y medio por 100 **en los empeños de 100 pesetas en adelante.**
Se compran papeletas del Monte de Piedad.
General Echagüe, 12.

LUIS SERVAN
Churruca, 8
En esta casa hay de venta libros de 1.ª y 2.ª enseñanza y para el comercio. Objetos para el dibujo. Tintas de Perú negras, de otros colores y de copiar. Cuadernos de cartas, etc., etc.
Los Desastres y la Regeneración de España, un tomo de pesetas.
Nueva colección de Cuentos Baturros.
La Gente de mi Tierra, un tomo una peseta.
El Quijote, un tomo una peseta.
Diccionario Francés y español.
Cantares, calderot, por Casanal.
Las Fiestas de mi lugar, por Crispín Botana.
Manual de la conversación en francés y español.
Se admiten encargos de imprenta, litografía, encuadernación y toda clase de libros que se deseen.

H. LOBATO DENTISTA
ANDÍA, 4, 1.º
Sábados, de 2 á 7 en Irún.

Música, pianos y órganos
SANTESTEBAN
16,—GARIBAY,—16
Venta, alquiler y reparaciones de pianos. Música nacional y extranjera, tanto religiosa como profana.—Ediciones económicas. Instrumentos para banda y orquesta, etc., etc.

LIBRERIA DE BAROJA
Esta casa expende todos los textos y programas de las asignaturas que se cursan en este Instituto, y ninguna otra puede facilitar en el acto de la entrega de un libro en rústica, otro igual encuadernado encuadernado en tela inglesa, previo el solo pago del importe de este trabajo.
PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 1 Y 2
Teléfono número 168.

Anuncios económicos
Criada de servicio.—Hace falta una. Informarán, Avenida 33, 4.º

Imprenta de **La Voz de Guipúzcoa.**

EL SEÑOR
Don Manuel Olaondo y Olascoaga
Falleció el 7 de Octubre de 1898
— R. I. P. —

Su desconsolada esposa, hijos, hermanos, hermano político, sobrinos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios y asistir á la función de DEJA-VELA que en sufragio de su alma se celebrará mañana lunes á las diez en punto de la mañana, en la parroquia de Santa María, por lo que recibirán especial favor.

San Sebastián 8 de Octubre de 1899.

No se reparten esquelas. *Domicilio: 31 de Agosto, 40.*

Manuel Araluce, dueño de la casa **La Gran Bretaña** advierte á sus numerosos favorecedores que para no confundir este establecimiento con otro que ha copiado en parte **su acreditado título,** se fijen en las señas Avenida 29 **esquina** á Loyola, **único punto de venta,** donde encontrarán toda clase de camas y muebles á plazos y al contado á precios sin competencia.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Milagrosa Inyección

Ó CONFITES ANTIVENÉREOS --Y ROOB ANTISIFILÍTICOS-- **COSTANZI**

No pocos envidiosos sufren airozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios *Costanzi*, que han curado miles de enfermos de *venéreo y sífilis* aun siendo sus males crónicos de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los *estrechimientos uretrales* que en 20 ó 30 días están totalmente curados, evitando además las peligrosísimas *candelillas*. En 2 ó 3 días será radicalmente curada la *purgación* reciente y en 5 ó 6 días la *crónica*. Inmejorable para las *diceras y flujo blanco* de las *mujeres*, *urenillas y catarros de la vejiga*, *escozores uretrales*, *cálculos*, *retenciones de orina y demás infecciones génito urinarias* y especialmente la *sífilis* aunque sea hereditaria. Para la curación de la *sífilis* el Roob, ha de ir pruebas patentes de una superioridad incontestables sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene *Yoduro de Potasio ni salsolanina*, *mercurial alguna*. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido son causa de impotencia viril, de la caída del cabello, caída de los dientes, etc. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados, previo el trato especial y exclusivo con el inventor. *Calle Diputación, 435, Barcelona*. Precio de la *Inyección Costanzi*, pesetas 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico, el frasco pesetas 4.—Para provincias añadir pesetas 0,50. Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias; En San Sebastián: Farmacia de Casadevante, Hernani, 19.

A. SALVATI COSTANZI
Diputación, 435, Barcelona

VINO NOURRY

A la vez Depurativo y Fortificante.

Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de

DEBILIDAD
ANEMIA
LINFATISMO y
ENFERMEDADES del PECHO

Sustituyo con ventaja á las **Emulsiones** y al **Aceite de Hígado de Bacalao.**

CLIN Y COMAR — PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS 603

Curación cierta de las enfermedades urinarias
UN MEDICAMENTO NUEVO

SANTALOL SOL

Este producto no debe confundirse con el Sándalo. Es muchísimo más activo

Hasta hace poco se sabía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sándalo estaban en relación con la procedencia del leño de que se extrae; pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia de sándalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contenga de **SANTALOL.** Este producto resulta ser el remedio específico para curar con prontitud la **BLENORRAGIA, catarro vesical, cistitis aguda, nibómina en los orines** y en general todas las enfermedades especiales de las vías urinarias. El **SANTALOL SOL** se emplea en la misma forma y dosis que el sándalo. El **SANTALOL SOL** se vende en todas las Farmacias. Pídanse prospectos.

Depósito: Farmacia Sol, Cortes 226 (Frente de la Universidad) Barcelona
San Sebastián: Farmacia DOCTOR CASADEVANTE, *Hernani, 19.*

ENCUADERNACIONES

Se hacen en la imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA, Guetaria, 14.

PRIMER PREMIO

Laureada con el Primer y único Premio concedido en el Concurso de Emulsiones de Aceite de hígado de bacalao convocado por el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Recomendada con encomio por la Academia y Laboratorio de Ciencias Médicas de Cantabria. Es mucho más agradable, más nutritiva y mucho más rica en cantidad de aceite que la Emulsión Scott. Es de sabor tan agradable que los niños la toman con delicia. Es más rápidamente asimilable que otras emulsiones, y extraordinariamente más reconstituyente que el mejor aceite de hígado de bacalao. Es indudablemente especial eficacia para dar fuerzas y robusto desarrollo á los niños débiles y enfermizos y que no crecen bastantemente fuertes, á los anémicos y demacrados, á los linfáticos y predispuestos al escrofulismo, y á los que por poca nutrición de los huesos presentan sintomas de raquitismo ó son muy tardíos en andar.

EMULSION FORCADA

SE VENDE EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

LA IBERICA

Sociedad anónima de contraseguros

18, Doña Bárbara de Braganza, 18.—MADRID

CAPITAL SOCIAL: PESETAS 1.000.000

DELEGACIÓN DE GUIPÚZCOA

CONSEJO CONSULTIVO DE ABOGADOS

D. Andrés Egoscozabal. — D. Pedro Nolasco Sagredo. — D. Manuel Martínez Añibarro

Delegado, D. Galo Macso.—Oficinas, Bengoechea, 1, principal.—SAN SEBASTIÁN

LA IBERICA, como prueba evidente de la importancia y desarrollo que de día en día van adquiriendo sus operaciones á causa de los servicios prácticados prestados á los asegurados contra incendios, llama la atención del público sobre las respetables cifras siguientes:

AÑO 1898

Capital contrasegurado hasta fin de Diciembre

PESETAS 774.840.199

Capital contrasegurado en Guipúzcoa: PESETAS 38.818.647

Toda persona que lo solicite de esta Delegación será visitada inmediatamente por un Agente de la Sociedad, que le facilitará gratuitamente cuantos datos debe obtener, tanto en el seguro como en el contrasegurо.

Agente en Irún: D. LUCIO VALVERDE

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS
PLEURESIA
TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO
y
Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

MAGNESIA DE BISHOP.

El citrato de Magnesia Bishop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.

El citrato de Magnesia Granulado Efervescente de Bishop, originalmente inventado por ALFRED BISHOP, es la única preparación pura entre las de su clase. No hay ningún substituto «tan bueno». Póngase especial cuidado en exigir que cada frasco lleve el nombre y las señas de ALFRED BISHOP, 48, Spelman Street, London.

De venta: En todas las Farmacias y Droguerías

MAGNESIA DE BISHOP.

No más Canas

AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva é instantánea, devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su

COLOR PRIMITIVO:
Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Dentan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO.
RESULTADO GARANTIZADO.

SALLÉS, Fils, 73, rue Turbigo, Paris.
Véndese en todas las Perfumerías y Peluquerías.

Por mayor, CEBRIAN y C.ª, Puertaferrisa, 18.—Barcelona.

PARA
MEJORAR
SOPAS ✣ SALSAS ✣ GUISADOS
LEGUMBRES y toda clase de PLATOS
y para CONFECCIONAR con rapidez
UN COCIDO DELICIOSO y ECONÓMICO
Emplead el Verdadero
EXTRACTO DE CARNE
LIEBIG

Exíjase la Firma : LIEBIG
EN TINTA AZUL SOBRE LA ETIQUETA

Se Vende por Mayor:
DEPÓSITO CENTRAL DE LA Cía LIEBIG
para Francia y España, en PARIS

LA CATALANA
Sociedad Española de seguros contra incendios á prima fija

SE RECOMIENDA

No suscribir ni contratar ninguna clase de seguros tanto de INCENDIOS, SOBRE LA VIDA como de ACCIDENTES FERROVIARIOS Y TRANVIAS sin consultar las tarifas de las acreditadas Compañías

La Catalana, La Cologne y La Union de Norwich

Las condiciones de sus pólizas son altamente sencillas y liberales en beneficio de sus asegurados.
Cuentan ambas Compañías con GRANDES CAPITALES SOCIALES Y DE RESERVA, para atender á los siniestros que les ocurran.
Para más informes y pedidos de prospectos especiales dirigirse á D. Félix Herreros, Churruca 5, principal, San Sebastián.

LA UNION DE NORWICH
— FUSIOMADA CON LA AMIGABLE —
Sociedad Inglesa de seguros sobre la vida más antigua del mundo

LA COLOGNE
Sociedad Alemana de seguros contra accidentes

Enfermedades Nerviosas
CURACION CIERTA
POR EL
JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris
PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTERISMO
HISTERO-EPILEPSIA
BAILE DE SAN VICTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MEDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA

CONVULSIONES, VÉRTIGOS
DEBILIDAD NERVIOSA, ANEMIA
DESVANECIMIENTOS
CONGESTIONES CEREBRALES
INSOMNIOS
ESPERMATORREAS

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, 19 Pont-Saint-Esprit (Francia)
VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS
Rehusad las falsificaciones. Exíjase el nombre Mure.

AL COMERCIO
Cajas papeleras para escritorio y viaje
Vs. medida

CARAMELOS PECTORALES
del Médico Salas

Curan las bronquitis, tos, catarros, limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada.
De venta: San Sebastián, Casadevante, Hernani, 19, Farmacia.—Irún, D. Tadeo Camino.—Tolosa, Farmacia de Zubieta.

Precio de la caja, 1,50 pesetas

Se facilitan

pasajes para Montevideo, Buenos Aires y para las demás Américas á precios muy reducidos. 7 salidas mensuales de Burdeos, 2 de Pasajes, 7 de Barcelona. Dirigirse á Francisco Sarasola, de Tolosa, Correo número 17. Se les acompaña si desean hasta el embarque.

TOLOSA
José María Casteres
Solana, 7

Almacenes de hierros y aceros, herramientas para minas y molinos, máquinas agrícolas, correas de todas dimensiones, sedas de Zurich para cernar harinas adecuadas á los tornos de fábricas y de mano. La casa se encarga de la colocación de dichas sedas y de las telas metálicas, así como del suministro de cribas y cedazos.

Se necesitan

muchachas de 14 á 16 años para aprender á barnizar en la Billarderа, San Marcial 23. Presentarse de ocho á nueve mañana y de cinco á seis de la tarde.

BOLSAS DE PAPEL

Se hacen en la Imprenta y Librería de Bueno y Lancis, San Marcial, 42, San Sebastián.

La Mesa Española

Libro de cocina escrito por una señora, indispensable á las cocineras y necesario en toda casa por modesta que sea. No se necesitan para hacer los guisos sino los ingredientes que haya en una casa cualquiera.

Se halla de venta en San Sebastián, librería de Baroja é hijo, Jorge, librería central, y establecimientos de Servián, Aramburu, Nicolasa Erquicia, César Hatticoro, Bueno y Lancis, Viuda de Osés y en la Administración de este periódico.

En los pueblos de la provincia se encargan de servir pedidos los corresponsales y vendedores de LA VOZ, al precio de 1,50 pesetas en tela, y en rústica una peseta.

Para el Comercio

Papel comercial, clase muy superior á precios muy reducidos.
Sobres de cajas desde 4 pesetas millar, clase muy buena, con el membrete que se desea, tomando por cantidades de cinco mil.
Tarjetas comerciales en negro y colores.
Se hacen Guetaria, 14, bajo.
Especialidad en tarjetas de visita desde 1'75 pesetas el 100.

SERVICIOS PÚBLICOS DE SAN SEBASTIÁN Y LA PROVINCIA

Temporada de Verano — Año de 1899

ADMINISTRACIÓN DE CORREOS

Horas de llegada y salida por ferrocarril

LLEGADA.—Correo de Francia, 7,40 mañana. —Exprés de Madrid, 11,20 mañana.—Exprés de Francia, 2 tarde.—Correo de Madrid, 8,45 noche.

SALIDA.—Correo para Madrid, 7 mañana. —Exprés para Francia, 11 mañana.—Exprés para Madrid, 1,30 tarde.—Correo para Francia, 7,30 noche.

Correo de la costa

Llegada, 10,15 mañana.—Salida, 2,30 tarde.

Reparto de los correos por los carteros

Por la mañana á las 9,15 y á las 12,30.—Por la tarde á las 2,30 y á las 9 noche.

Despacho al público

Los apartados por la mañana de 8 á 11 y de 12 á 1 tarde.—Por la tarde de 2,30 á 4.—Por la noche de 8,45 á 9.

Cartas en lista, certificados y valores declarados

De 8 á 11 de la mañana y de 2,30 á 4 de la tarde.

Advertencias

A la llegada de los correos se cierran todos estos servicios para hacer las operaciones de distribución y reparto.

El buzón central se recoge diez minutos antes de la salida de los correos, y los anuncian de la población á las horas marcadas en los mismos.

Los pliegos oficiales, periódicos, impresos y muestras se entregarán á la mano en la Administración.

SERVICIO DE TRENES DE VIAJEROS

LINEA DEL NORTE

De Madrid á Irún

Tren n.º				Llegada		Salida	
7	Lujo....	Llegada	6,49 m.	Salida	7,06 m.	Jueves y domingos Madrid-Hendaya	
2043	Tranvía..	—	—	—	7,30 —	Nace en San Sebastián.	
21	Mixto....	—	9,05 —	—	9,17 —		
3	Expreso..	—	9,45 —	—	9,56 —		
1	Expreso..	—	11,17 —	—	11,21 —		
2047	Tranvía..	—	—	—	3,40 t.	Nace en San Sebastián.	
23	Mixto....	—	5,45 t.	—	6,00 —		
15	Correo...	—	7,39 —	—	7,59 —		
9	Lujo....	—	8,49 n.	—	8,54 n.	Miércoles y sábados Medina-Irún-H.ª	
2053	Tranvía..	—	—	—	9,44 —	Nace en San Sebastián.	

De Irún á Madrid

Tren n.º				Llegada		Salida	
20	Mixto...	Llegada	1,51 m.	Salida	2,06 m.	(Jves. y dgos. entre Irún y Medina	
8	Lujo....	—	6,52 —	—	6,54 —	Mix. y sdos. entre Irún y Madrid.	
12	Correo...	—	7,04 —	—	7,23 —		
2040	Tranvía..	—	11,20 —	—	—	Muere en San Sebastián	
2	Expreso..	—	1,44 t.	—	1,51 t.		
4	Expreso..	—	2,56 —	—	3,14 —		
2044	Tranvía..	—	3,15 —	—	3,24 —		
24	Mixto....	—	5,29 —	—	5,45 —		
2046	Tranvía..	—	7,45 —	—	—	Muere en San Sebastián	
2048	id.	—	9,25 n.	—	—		
10	Mixto...	—	» —	—	9,45 —	Entre S. Sebián y Bazaña, días Irs.	

De San Sebastián á Hendaya

ESTACIONES	N.º 2 Lujo	N.º 20 1 2 3	N.º 40 1 2 3	N.º 6 1.ª	N.º 30 1.ª	N.º 2047 1 2 3	N.º 25 1 2 3	N.º 13 1 2 3	N.º 9 Lujo	N.º 2053 1 2 3	OBSERVACIONES
	M	M	M	M	M	T	T	T	N	N	
San Sebastián.	7,06	7,30	9,17	9,56	11,21	3,40	6,00	7,59	8,54	9,44	El tren n.º 7 sale de San Sebastián, los lunes y viernes.
Pasajes. . . .	7,14	7,43	9,30	10,05	11,30	3,56	6,15	8,13	9,03	9,54	
Rentería . . .	7,18	7,49	9,35	10,09	11,34	4,02	6,21	8,19	9,08	9,58	
Gainchurizqui.*.	»	»	9'45	»	»	4,14	6,32	8,31	9,16	»	El tren n.º 9 sale de San Sebastián, los miércoles y sábados
Irún.	7,37	8,16	10,19	10,52	12,17	4,31	6,55	9,11	9,31	10,18	
Hendaya . . .	7,40	8,20	10,23	10,55	12,20	4,35	7,00	9,15	9,35	10,20	

De Hendaya á Bayona

ESTACIONES	N.º 2 1 2 3	N.º 20 1 2 3	N.º 40 1 2 3	N.º 30 1 2 3	N.º 4 1.ª	N.º 6 1 2 3	N.º 8 1 2 3	N.º 12 1 2 3	N.º 34 1 2 3	N.º 38 Lujo	N.º 22 1 2 3	OBSERVACIONES
	M	M	M	M	T	T	T	T	N	N	N	
Hendaya . . .	5,52	7,31	8,51	9,36	1,33	12,57	3,21	5,35	6,05	10,54	11,05	
Urrugne . . .	»	7,45	»	»	»	12,51	3,35	»	6,19	»	»	
S. Juan de Lux.	6,10	7,58	9,04	9,56	1,52	12,50	3,44	5,54	6,27	11,07	11,21	
Guéthary . . .	6,19	8,02	»	10,05	2,01	1,08	3,55	6,03	6,37	»	11,30	
Bidart	6,24	8,07	9,13	10,10	2,04	1,13	3,59	6,08	6,42	11,15	11,35	
Biarritz . . .	6,34	8,17	9,18	10,20	2,15	1,23	4,03	6,17	6,53	11,24	11,45	
Bayona. . . .	6,47	8,30	9,29	10,33	2,28	1,36	4,21	6,30	9,09	11,35	11,58	

NOTA. La hora francesa adelanta 20 minutos sobre la española.

De Bayona á Irún

ESTACIONES	N.º 1 1 2 3	N.º 41 Lujo	N.º 27 1 2 3	N.º 29 1 2 3	N.º 1.ª	N.º 37 1.ª	N.º 15 1 2 3	N.º 39 1 2 3	N.º 23 1 2 3	N.º 7 1 2 3	OBSERVACIONES
	M	M	M	M	T	T	T	T	T	N	
Bayona. . . .	4,17	5,20	7,26	9,17	11,09	12,15	1,02	3,56	5,32	7,00	9,13
Biarritz. . . .	4,25	5,48	7,33	9,24	11,16	12,21	1,21	4,15	5,51	7,17	9,20
Bidart.	4,43	5,52	8,00	9,42	11,32	12,37	1,29	4,23	6,07	7,35	9,37
Guéthary . . .	4,48	»	8,13	9,47	11,36	12,41	1,34	4,28	6,12	7,39	9,42
S. Juan de Lux.	5'01	6,07	8,24	9,55	11,47	12,50	1,50	4,40	6,23	7,51	9,55
Urrugne . . .	5,06	»	8,29	10,03	»	»	1,55	»	6,27	7,46	»
Hendaya . . .	5,20	6,23	8,52	10,26	12,00	1,15	2,15	5,06	6,46	8,09	10,18
Irún	5,35	6,38	8,57	10,31	12,35	1,20	2,23	5,10	6,51	8,14	10,23

De Irún á San Sebastián

ESTACIONES	N.º 20 1 2 3	N.º 8 Lujo	N.º 12 1 2 3	N.º 2040 1 2 3	N.º 4 1.ª	N.º 2 1.ª	N.º 2044 1 2 3	N.º 24 1 2 3	N.º 2046 1 2 3	N.º 2048 1 2 3	OBSERVACIONES
	M	M	M	M	T	T	T	T	T	N	
Irún.	1,00	6,39	6'08	10,37	1,18	2,25	2,55	4,50	7,05	8,45	
Gainchurizqu.*	1,11	»	»	10,51	»	2,34	2,47	5,01	»	»	
Lezo-Rentería .	1,26	»	6,53	11,02	1,31	2,40	2,53	5,12	7,27	9,00	
Pasajes. . . .	1,40	»	6,57	11,09	1,36	2,43	3,04	5,18	7,34	9,15	
San Sebastián .	1,51	6,52	7,04	11,20	1,44	2,16	3,15	5,29	7,45	9,25	

NOTAS. La hora francesa adelanta 20 minutos sobre la española.—El tren número 37, no tiene lugar hasta nueva orden.

FERROCARRIL DE ELGOIBAR Á SAN SEBASTIAN

Sección de Zarauz á San Sebastián

Salidas de San Sebastián	Salidas de Zarauz	Llegadas á San Sebastián	Llegadas á Zarauz
7,30 mañana	5,30 mañana	6,34 mañana	8,32 mañana
10,40 mañana	9,00 mañana	10,08 mañana	11,41 mañana
1,30 tarde	12,00 mañana	12,58 tarde	2,31 tarde
3,00 tarde	3,10 tarde	4,14 tarde	4,01 tarde
7,50 noche	6,30 tarde	7,38 tarde	8,52 noche

OBSERVACIONES. Los trenes números 2, 5, 6 y 9 combinan en Zarauz con los coches establecidos entre esta Estación y la de Deva.—En todas las estaciones se expenden billetes para los coches citados al precio de 0,75 pesetas á Guetaria; 1,50 á Zumaya y 2 pesetas á Deva, con opción al transporte gratuito de 30 kilógramos de equipaje.—Tarifa temporal de billetes de ida y vuelta.

De Málzaga á Deva y vice-versa

Salidas de Málzaga, 7,40 m., 8,50 m., 11,35 m., 2,06 t., 5,30 t., 6,45 t. y 9,55 n.
Id. de Deva, 5,05 m., 6,45 m., 7,50 m., 10,14 m., 12,50 t., 4,20 t. y 5,42 t.
Llegadas á Málzaga, 5,59 m., 7,25 m., 8,35 m., 10,55 m., 1,32 t., 5,07 t. y 6,25 t.
Id. á Deva, 8,26 m., 9,40 m., 12,20 m., 2,51 t., 6,15 t. y 7,32 n.

Ferrocarril Central

De Bilbao á Zumarraga	Salidas	Llegadas	De Zumarraga á Bilbao	Salidas	Llegadas
Exprés número 1...	5,45 m.	8,50 m.	Mixto número 24.....	7,10 m.	11,40 m.
Correo número 5.....	11 m.	3 t.	Exprés número 26.	10,20 m.	1,25 t.
Mixto número 7.....	2,25 t.	6,46 t.	Correo número 32...	5,10 t.	9,15 n.

De Vergara sale el tren número 28 á la 1,30 t., y llega á Bilbao á las 4,20 t., diario. El tren número 1 sale de Durango á las 6,45 m.; de Eibar á las 7,27 y de Vergara á las 8,7.—El tren número 5 sale de Durango á las 12,33 t.; de Eibar á la 1,28 y de Vergara á las 2,15.